

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete  
ve svobodném světě vlast.  
Vlast potřebuje lásku a pomoc.  
Bud'te svorní!

Jen svorným Bůh zehnává.”  
JOSEF KARDINÁL BERAN,  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči  
a novin v Americe žádá osobní  
oběti a nadšené spolupráce  
každého z nás.

Cena: 75 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) X. — Číslo (No.) 39.

Sobota (Saturday) 28. 9. (September) 1985

## K SVÁTKU SV. VÁCLAVA 28. září



### Pros za nás Boha!

Už přes tisíc let náš národ sv. Václava uctívá a opěvuje; přes všechny snahy nepřátel, tato úcta z naší země nevyumizí, jak napsal profesor J. Pekař. A francouzský básník Paul Claudel ve své básni konstatuje, že Česká země „vpila svého vládce“, takže je v každé generaci jeho úcta stále živá. Tisíc let už prosíme o jeho ochranu a budeme o ni prosit i nadále: „Svatý Václave, vévodo České země, mučedníku Kristův, pros za nás Boha, nedej zahynouti nám ni budoucím!”

Vilém Hejl

## BUDOUCNOST ZAČÍNÁ DNES

Nedávné páté výročí stávky v gdaňské Leninově loděnici a vzniku Solidarity bylo opět podnětem k úvahám, zda a jak dalece mohou občané komunistických států změnit svůj úděl k lepšímu.

Solidarita, která při vyhlášení „válečného stavu“ v prosinci 1981 měla deset miliónů členů, byla zdaleka největším emancipačním hnutím, jaké kdy v komunistických režimech vzniklo, a přesto byla potlačena. Zdá se, že dějiny těchto režimů jsou současně i historií porážek úsilí o více svobody a občanských práv: začít lze Plzní z

1. června 1953 a východním Berlínem ze 17. června téhož roku, pokračovat demonstracemi v Poznani v šestapadesátém roce a maďarskou revolucí o několik měsíců později, pak studentským protestem v Polsku na jaře 1968 a sovětským vpádem do Československa, násilně ukončujícím Pražské jaro, potom dělnickými bouřemi na polském Pomoří v roce 1970 a v šestasedmdesátém roce v Radomi a v Ursunu.

Když se vrátíme do Československa – uslyšíme, že Chartu 77 podepsal jenom něco přes tisíc občanů, a že její úsilí je sice možná obdivuhodné, ale naprosto beznadějně, protože proti jednotnému, centrálně řízenému komunistickému mocenskému systému se vůbec žádná alternativa nemůže prosadit.

Takže zdánlivě existuje jenom možnost ojedinělých statečných vzepětí, brzy následovaných porážkou, načež lze mluvit pouze o tzv. „morálním vítězství“, této nejčastější útěše poražených. Tento pohled na situaci je současně pesimistický i nesmiřitelně radikální; zná jenom buď – anebo, jen naprosté vítězství nebo naprostou porážku, a vlastně odmítá uvažovat o čemkoli jiném.

Všimněte si, s jak pohrdavým přízvukem jsou pronášena třeba slova „kompromis“ nebo „taktika“, případně „taktizování“. Nic nevadí, že kompromis je odnepaměti běžným řešením politických konfrontací, a že politika je prostě nemyslitelná bez taktické rozvahy. Přímou paradoxně nemá nikdo na kompromis a taktiku ani pomýšlet tam, kde jsou nejpotřebnější, tj. ve střetnutí tak různě silných protivníků, jako jsou komunistické režimy a občanská hnutí.

Dovoľte alespoň přibližně

platný příměr ... Představte si českou politiku v minulém století, která by usilovala jenom o plnou národní nezávislost a každý menší cíl by předem ze zásady odmítala. Pak by po povstání z roku 1848 nezbývalo, než čekat zase na nějakou těžkou krizi habsburské monarchie, anebo bez ohledu na situaci nějaké povstání za každou cenu připravovat, anebo nade vším prostě mávnout rukou, a ani se nesnažit o nějaké tak podradné cíle – jako bylo české vyučování ve školách, česká univerzita, Národní divadlo nebo jazyková rovnoprávnost.

Měli jsme v té politice – přece jen ještě dost realistické a nevzdávající se těch menších cílů – období, kdy platila doktrína plného uznání českého státního práva jako minimální podmínky k účasti na státní politice. Stojí za to připomenout, jak se na tuto koncepci díval mladý pražský profesor, rozhodující se, zda vstoupit do politiky – profesor jménem Masaryk.

Těm, kdo soudí, že změna poměrů má smysl jen tenkrát, je-li to změna všeobecná a radikální, tedy revoluční, a kteří i za dnešní situace vše jiné odmítají jako „drobečkovou politiku“ naší doby, nutno připomenout Masarykova slova, že – cítuji – „bez skutečné nápravy myšlení a mravů můžeme revolucí odstranit d'ábla, ale Belzebuba posadíme na jeho místo.“ Jindy Masaryk říkal, že – opět cítuji – „revoluce je sázka do loterie. Nevěřím však v náhodu a v zázraky.”

Tuším námitku, že toto vše Masaryk říkal v podmínkách právního parlamentního státu, k němu má reálný socialismus tuze daleko. Souhlasím. Politiku u nás dělá jenom Káesčé; lidová strana, socialistická strana slovenské obrody – to všechno zdegenerovalo, jsou to jen prázdné atrapy stejně jako odbory nebo svaz mládeže.

(Pokračování na str. 14)

Hana Honsová v roce 1982

### Svatý Václave.

*Tvá svatost, kniže, květy krve voní,  
jež rozlila se po zemi a vsakla do ní  
a v její síle víry rostly chrámy  
a která po staletí žila mezi námi.*

*Tvá láska, kniže, u zavřených dveří  
odpouští zlobu, dále národ střeží.  
Ludmily odkaz smrti nezahyne –  
Bůh dává věrným království své jiné*

*Když dnes se, kniže, díváš na svou  
Prahu  
zda opět cítíš ruku bratrovrahů  
a vidíš, kterak jiným bohům světi  
oltáře cizí, neznáme ti světy!*

*Listy tvé lipy život v dalky házi -  
ne modlitbu - zvuk slyšíš nových  
frázi.  
Utonout můžem snadno, jsme-li  
sami,  
prosíme tebe: zůstaň stále s námi!*

*V Blaník tě uzavřely české bajky  
bys chránit mohl rodné svoje kraje -  
Zahynout nedej - tvé jsme krve děti  
dech našich písní v prosbě k tobě letí*

*Pod prapor lásky, naděje a víry  
sjednot' svůj národ, dej nám nové  
síly  
a jako kdysi odpust' zlobu, vinu -  
- do světla uveď Čechy z doby stínu.*

# Sloupek informací

## O „nové hospodářské zkušenosti“ zaváděné Gorbačovem v SSSR, a o přípravě nových vedoucích kádrů v Rudé Číně.

Mluvit o hospodářské reformě  
je v SSSR zakázáno.

Když po Stalinově smrti v r. 1953 sovětská Akademie věd na rozkaz samotného Nikity Chruščova upustila od nesmyslných teorií pseudovědce a šarlatána Lysenka, který věstil Stalinovi „zrod nového komunistického člověka“ jakmile jen bude dovršena změna jeho rodného a výchovného prostředí, učinila to v tichosti a bez rámusu. To aby si západní svět příliš nepovšimnul té veliké omylnosti marxismu, jehož biologové museli najednou uznat, že pokorný starobrněnský vědec, kněz a opat Řehoř Mendel objevil svým trpělivým bádáním a studiem dědičnosti holou pravdu Stvořitelových přírodních zákonů. Slušně vychovaní západní vědci se tomu náhlému kotrmelci svých sovětských kolegu ani příliš hlasitě nedivili, takže prosté ruské hospodyně, které ze zkušenosti přesně věděly, kolik slepic budou mít bílých, kolik černých a kolik kropenatých - (z násady vajec od bílých slepic, oplozených černých kohoutem) - se ani nikdy nedověděly, že komunistická strana si z návodu soudruha Lysenka dělala nárok rozhodovat i o tom barevném

poměru vylihnutých slepic „vědecky a úředně“ sama.

Něco podobného se začíná nyní - také zcela potichu a nehlasně - rozjíždět v sovětském hospodářském systému. A protože Gorbačov nemůže veřejně přiznat, že dosvědnil komunistický hospodářský systém je i po 68 letech neúčinný a málo výkonný - (tím by přece zpochybnil komunistické dogma o neomylnosti marxistické ideologie strany a musil by změnit i její politický policejní systém) - a tak mluví jen o „nové hospodářské zkušenosti“. Ta nemá oficiálně ovšem nic společného s nějakou „reformou“ - (toho slova se v Kremlu prý bojí jako čert kříže) - ani s vývojovým hospodářským typem maďarského Kádára a tím méně s pragmatickým přístupem čínského Deng Xiaopinga ke konkurenčnímu hospodářství a obchodu téměř kapitalistického typu. Gorbačov jde však na celou věc trochu jinak nežli čínský Deng Xiaoping. Ten nejprve zcela potichu vyzkoušel „kapitalistický systém“ v jedné provincii, v níž měl největší vliv. Když se mu pokus osvědčil, zbavil se v politickém vedení známé čtyřky nejzavilnějších marxistu, v několika dalších provinciích

zbavil neschopné straníky odpovědných funkcí a nahradil je mladšími vzdělanějšími technokraty. Pak poslal na návštěvu USA svého presidenta, aby se přesvědčil sám na vlastní oči jak vypadá pokrokový průmyslový západ a mezitím si v tichosti promyslel, jak pošle na pensi staré maoistické generály a připraví další omlazení ústředních politických orgánů, k němuž konečně došlo minulý týden 16. září. O tom se dočtete dále. Nyní se vrátíme ke strategii Gorbačova.

V politbyru se mu prozatím nepodařilo provést mnoho změn. Dal je tedy na nějaký čas „k ledu“, pustil se do boje proti alkoholismu, Gromyka dokázal udělat presidentem SSSR a nahradil jej svým vrstevníkem a kamarádem Shervardnazem. Pak si zajel do továren, promluvil s dělníky, v ulicích Leningradu s hospodynkami a jejich dětmi ve frontách před krámy, a nyní přišel na to, že k zvýšení účinnosti sovětského hospodářství je naprosto nutné „ostříhat“ a zredukovat nevykonnou byrokracii různých administrativních úřadů mezi ústřednou „Gosplánu“ a jednotlivými výrobními podniky. Sovětský Gosplan je strašidelná chobotnice, která je KS SSSR pověřena planifikovat a „zharmonizovat“ veškerou sovětskou ekonomii. Předsedou Gosplánu je už celých posledních dvacet let soudruh Baibakov, jemuž je dnes 74 let. Gorbačovovi se nyní podařilo bez námitek politbyra a vládních funkcionářů jmenovat vice-předsedou Gosplanu svého dalšího vrstevníka a kolegu šestapadesátiletého energického průmyslového odborníka, přesvědčeného zastánce hospodářských změn v dosavadním sovětském systému. Má téměř italské jméno - Germen Guichiani - a Gorbačov si jej zřejmě vyhlédl za brzkého Baibakova nástupce, protože v nově vydaných směrnicích k hospodářské obrodě SSSR volá po větší autonomii výrobních podniků jak v zemědělství tak v průmyslu - (stále ovšem v rámci dogmatické planifikace) - která si vyžádá omlazení kádrů skutečnými odborníky v jednotlivých resortech. Gorbačov k tomu podotýká, že tuto novou hospodářskou zkušenost začal už soudruh Andropov v r. 1983, v níž je nyní třeba pokračovat.

Francouzští znalci sovětských záležitostí k tomu připomínají, že Andropovova iniciativa připravila do 1. ledna 1984 pět ministrů různých průmyslových odvětví o jejich vedoucí funkce na vysluní buď přímo v centrálních ministerstvech, anebo v jednotlivých sovětských repub-

likách. (V SSSR je takových ministrů - v centrálních a místních úřadech celkem asi 500.) V brzku pošle tedy Gorbačov do pense 20 dalších ministrů různých hospodář. odvětví - (stále jen v rámci nové ekonomické zkušenosti zahájené Andropovem!) Během roku 1986 bude odstraněno dalších deset zbytečných ministerstev, mezi nimiž padnou prý nejdříve zbudělá ministerstva strojírenství, lehkého průmyslu, potravinářského a rybářského průmyslu, mají úplně zmizet jednotlivá ministerstva veřejných služeb, která způsobují, že veřejné služby jsou v SSSR zcela nedostatečné, a během roku 1987 bude nová „ekonomická zkušenost“ zavedena do všech zbývajících sektorů ekonomie ve všech sovětských republikách.

Hlavní úloha centrálního Gosplánu bude v budoucnu spočívat jen v udávání základních směrnic pro budoucnost sovětského hospodářství, ale hospodaření s výrobním a investičním kapitálem bude definitivně přenecháno autonomnímu rozhodování jednotlivým továrnám a podnikům. Ty pak budou odměňovány či trestány ne za to, co jejich zaměstnanci vyrobili či nevyrobili, ale za to, kolik jejich kvalitních výrobků bylo skutečně prodáno.

### Cenu zboží bude určovat jeho kvalita

Letošního 4. srpna zveřejnila moskevská Pravda nový vládní dekret, jímž bude tato nová ekonomická zkušenost zaváděna.

V první řadě bude rozšířena kompetence zkušebních komisí kvality zboží a výrobků v pěti základních průmyslových sektorech. Začátkem příštího roku všechny výrobky první kvality si budou moci výrobní podniky cenově zvýšit až o 30 % při jejich prodeji ústředním výkupním střediskům, která jsou pátou částí sovětského systému distribuce. Zvýšení továrních výrobních cen se samozřejmě bude ihned odrážet i ve zvýšení detailních cen v obchodech. Výr-

obky špatné kvality budou penalizovány pětiprocentní srážkou z výrobní ceny; nejlepší-li výrobní podnik kvalitu svého tovaru za další rok, ztratí 10 % z jeho ceny, třetí rok 15 % a po čtvrtém roce nedostatečné kvality bude licence k výrobě onoho zboží továrně vzata. Tato finančně donucovací metoda k výrobě kvalitnějšího zboží dostala ve zmíněném vládním dekretu už i zcela nový název: „modulování cen“, nikoliv tedy kapitalistické konkurence, a vejde v platnost 1. lednem 1986. Doposud disponuje každý sovětský podnik určitými fondy, z nichž může financovat rekreační podniky či zájezdy svých zaměstnanců (jako JZD v Československu), aby odměnil jejich výkonnost. Od r. 1986 budou mít kontrolní komise kvality výrobků v SSSR právo potrestat kterýkoliv podnik zmetkového zboží tím, že bude moci zkonfiskovat až 70 % z těchto ušetřených fondů na rekreaci a kulturu, aby tak přiměly dělníky k lepším pracovním výkonům. Konfiskace těchto fondů bude hradit ztrátu za zmetkové zboží. Bude-li naopak kvalita zboží prvotřídní, podnik si bude moci ponechat z dosaženého výdělku větší procento na odměnový fond, aby měl na další stimulační odměny pro své nejlepší zaměstnance.

Aby Gorbačov udělal přítrž dalšímu rozšířenému nešvaru v sovětském hospodářství, od ledna 1986 se zavádějí odměny a pokuty za dodržení či nedodržení lhůt dodávek materiálu, polotovarů, hotového zboží a včasné dokončení smlouvou dohodnuté práce.

Navíc je už rozhodnuta i finanční a i investiční autonomie továren a podniků, i když prozatím omezená na 4 miliony rublů pro těžký průmysl, a 2,5 milionů rublů na podniky ostatních průmyslových odvětví. To pak, co každý podnik ušetří, už nebude musit vracet svému nadřízenému ministerstvu, ale má právo si svůj zisk uložit do banky a s ušetřeným kapitálem

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)  
(USPS 291-620)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu  
a potřebám našich dražých doma

**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

YDÁVÁ:

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko,  
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.  
2657-59 S. LAWDALE AVE. Chicago Ill. 60623

Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.

s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$30.00

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit,  
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou  
články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich obsahem  
ztotožňovat. — Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

September 28, 1985 — Vol. X, No. 39.

**CESTOVANÍ JEDNOTLIVÉ NEBO SKUPINOVÉ -  
kompletní služby - MNOHOLETÁ ZKUŠENOST -  
návštěvy příbuzných a známých z Československa  
i jiných zemí do USA - POMOC S DOKUMENTACÍ  
A PŘEDPLACENÍM LETENKY**

Zařídíme dle Vašeho přání a k Vaší plné spokojenosti  
Pro informace VOLEJTE nebo PIŠTE:

**TRAVEL ADVISERS, INC.**

1515 NORTH HARLEM SUITE 110, OAK PARK, IL 60302

Dagmar J. LAVIČKA

(312) 524-2244

obchodovat pro dobro průmyslového závodu. Tedy, Sověti najednou objevují Ameriku!

V celku Gorbačov zatím příliš novinek do sovětského hospodářství nezavádí, protože nemůže hned všechno riskovat ze strachu před odvetou stranických byrokratů. Přesto však dává nebývalou možnost schopným ředitelům podniku k svobodnému rozhodování, i když stále ještě v rámci centrálního plánování Gosplánu. Přesto však - je to v SSSR dosud nevídané „novum“. Přinese-li během příštích dvou let očekávané výsledky, bude to mít dalekosáhlé následky i ve všech satelitních zemích. A čím lepších výsledků dosáhne v hospodářském rozmachu rudočinský Deng Xiaoping tím žárlivější se stane Gorbačov. Budou-li se pak lidé mít lépe a nebudou-li musit všude všechno podplácet, budou vyžadovat i větší svobody, které jim pak snad režim bude donucen dát když se bude cítit jistější v kramflekách.

**A do čeho se nyní pustil 81 letý drobný rudočinský velkán Deng Xiaoping?**

Od r. 1982, kdy Deng začal nekrvavě odstraňovat starou zkonstatělou gardu čínských komunistů z vedoucích míst, poslal už 1.1. milion vládních a stranických maoistických dogmatiků do důchodu tím, že je donutil k „dobrovolné“ resignaci. Letošního 16. září jich resignovalo 131 najednou, jak v armádě a ve vládě, tak v hierarchických řadách strany. Většina z nich patřila do počtu jeho nejpršnějších kritiků. Deng chce mít jistotu, že jeho pragmatický přístup k reformě čínské ekonomie v rámci kapitalistického konkurenčního systému bude pokračovat i po jeho smrti, aby přelom století zastihl Čínu v plném hospodářském rozmachu. Proto nyní urychleně nahrazuje neohybné staré marxistické ideology Maotsetungovy revoluční Rudé Číny skupinou pětáctýřicátníků a paděsátníků z řad odborných, vzdělaných technokratů, nakloněných Dengovým hos-

podářským reformám. A i když má Deng dosud v řadách vysokých funkcionářů čínské komunistické strany velmi ostré kritiky, pokračuje ve svém odhodlání Čínu zmodernizovat, nerušeně dál a žádného svého odpůrce přitom neposílá na šibenici, ani za mříže. Vytrvale také konsoliduje posice svých vybraných spolupracovníků, kteří provádějí jeho trhově zaměřené ekonomické reformy a už se stará o odborné školení a pragmatickou stranickou orientaci třetí vůdčí generace, která by měla nastoupit po nynější reformní začátkem nového tisíciletí. Přitom by chtěl ještě za živa uvést do svého úřadu mladého nástupce, o němž by měl jistotu, že půjde v jeho šlépějích.

V tomto světle je proto třeba vidět i těch 131 nejnovějších rudočinských vládních pensistů, kteří mu podali 16. září „dobrovolně“ resignaci. Z 344 stálých či „rotujících“ členů Ústředního sekretariátu jich Deng poslal tentokrát 64 k vodě, aby mohli chodit na ryby; dalších 37 pensiovaných sedělo na křeslech Ústřední poradní komise, která má celkem 162 členů. Rudá Čína pak má i jakousi inspekční komisi pro disciplínu ve straně s 132 členy, z nichž 30 nejzatvrzelejších Deng nahradil schopnými lidmi středních let. I když má Deng v úmyslu nahradit ještě celou řadu členů v Politbyru a v Ústředním výboru strany z řad armádních důstojníků, vybírá každého podle dosavadní vykonané práce v technických a administrativních oborech spíše, než podle jejich věrnosti revolučnímu nadšení z Marxových pouček, o nichž je on - komunist - přesvědčen, že jsou dnes již zastaralé a reakční.

A tak - hospodářské změny - které se najednou začínají rozjíždět v obou největších zemích s komunistickými režimy - (s proamerickým postojem Pekingu ve věci Afghánistánu, v Kambodži i na Korejském poloostrově, kde Deng radí Sev. Koreji umírněnost) - by nakonec mohly vyústit k nějakému „tání“ ve světě, zvláště zůstane-li Západ svorný,

hospodářsky prosperující a vojensky silný. Tento vývoj se pak určitě kladně projeví i v tzv. satelitních zemích, přestane-li je Moskva podezřívát, že se chtějí úplně vytrhnout z jejího carského područí.

**Na letošním chicagském International Folk Fairu v sobotu 28. a v neděli 29. září budou vystupovat i omladina UMS a tanečníci MKS.**

Taneční skupina Beseda/Domov vystoupí v zábavním programu Folk Fairu v neděli ve 4 hod. odpoledne. Přijďte svou přítomností a potleskem povzbudit tyto naše úspěšné tanečnice a tanečníky, nadšené milovníky a propagátory našich národních tanců a krojů.

**Známa a oblíbená královna polek Vlasta Kršková, o níž jste se nedávno v „Sun Times“ dočetli, že bude hrát na harmoniku ve filmu, který právě natáčí Johan Hughss - (a jejímž snem je seznámit Ameriku s hudbou našich polek na televizním představení Johna Carsona) - zazpívá a zahráje se svou kapelou polky pro návštěvníky letošního chicagského Folk Fairu v neděli ve 3:30 P.M.**

**Česká sobotní doplňovací škola Josefa kardinála Berana začala v sobotu 14. září**

Školu jsme s Boží pomocí začali, rodiče přivedli děti v pěkném počtu, ale nebyli tam všichni, kteří chtějí jít k 1. svatému přijímání či k sv. birmování. Proto Vám to, milí rodiče, znovu připomínáme, že v sobotu 5. října (tedy před Dnem čs. katolíků) při naší pravidelné večerní mši svaté v 6:15 P.M. v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru přistoupí některé děti k prvnímu svatému přijímání a starším dětem (i dospělým, kteří neměli dosud příležitost) - udělí Otec biskup Jaroslav Škarvada svátost birmování.

Josef V. Tománek:

**DUŠE HLAS**

Drazí dřimou v Pánu, syn netouží po mně,  
jako trosečník jsem zůstal na stáří.  
Smutno je mi v Novém Yorku v cizím domě,  
do něhož jas slunce denně nezáří.

V exilu můj život z volna dohasíná,  
k zemi tihne už mé tělo umdlené.  
Smrt se blíží, na níž člověk zapomíná,  
na věčnost již odešli mi pratele.

Jednou, po posledním svatém pomazání,  
přijde na mne sladká, věčná dřimota,  
opustím svět, Bože, na Tvé zavolání,  
vždyť jen Ty jsi Pánem meho života.

Neodejdu s nenávistí, s výčitkami,  
těm, kteří květ mého štěstí ničili.  
Budu prosit Boha v nebi nad hvězdami,  
aby pokání a dobro činili.

Od maminky českou prst' mám ze zahrádky,  
tu mi jednou dejte v rakvi pod hlavu,  
na hrob postavte mi s Kristem pomník hladký,  
na něj dejte trojbarevnou zástavu.

V americké Čestochové, na rovině,  
můj hrob skryje tráva, pýr a lupení,  
zalétat sem budou písně ze svatyně,  
až do slavného dne Zmrtvýchvzkříšení.

/New York, 20. VIII. 1985/

Máte-li zájem, aby Vaše děti k prvnímu přijímání přistoupily, anebo aby jim byla udělena svátost birmování, informujte se již předem ještě před začátkem školy!  
Rádi Vám řekneme kterým modlitbám se máte s dětmi naučit. Čím lépe budou z domova připraveny, tím více se budeme moci věnovat další přípravě pro tyto dvě tak důležité události jejich náboženského života.

Dokažme, prosím Vás, že nám na víře a duchovním životě našich dětí záleží!

Budeme Vám vděční, upozorníte-li na naši školu a možnost prvního sv. přijímání a birmování v sobotu 5. října i rodiče dětí, o kterých se domníváte, že by měli o to zájem.  
Poručím Vás i Vaše rodiny Boží ochraně. Za doplňovací sobotní katolickou školu Josefa kardinála Berana  
Otec Vojtěch Vít, O.S.B.

**Kašpárkovo loutkové divadlo,**

v sobotu 28. září 1985  
ve 4 hod. odpoledne  
v Masarykově škole  
5701 W. 22nd Place Cicero, Ill.

Má poklonka, nazdárek,  
klání se vám Kašpárek!!



## DEN ČESKÝCH KATOLÍKŮ V CHICAGU

POD ZÁŠTITOU DISTRIKTNÍHO SVAZU Č.K. V NEDĚLI, 6. ŘÍJNA 1985 NA „VELEHRADĚ“, 2657-59 JIŽNÍ LAWDALE AVE

V 10:30 hod. dopoledne mše sv. v kostele Bl. Anežky České (27. ulice a Central Park Ave.) za přítomnosti Otců biskupů J. Škarvady a J. Vlažného  
*Spoluúčinkují: Česká katolická jednota; Dvory katolických lesníků a lesnic; Jednota Katolický dělník; Katolický Skaut; Klub Domov; Katolické kluby, spolky a naše bývalé české osady.*

Výborná domácí kuchyně otevřena od 12 hod.: PROGRAM začne ve 2:30 odpo. Hlavní projev: Otec Vojtěch Vít, O.S.B., kaplan NSČK. Zábavní část: Taneční skupina Klubu Domov a Besedy, děti z české katolické sobotní školy Josefa kardinála Berana.  
Po programu k tanci a poslechu bude vyhrávat známá hudba Franka Zárockého.

## DOBA "BĚHEM ROKU"

### 26. NEDELE "BĚHEM ROKU"

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Bože, svou všemohoucnost dokazuješ nejvíce tím, — že jsi slitovný a milosrdný. — Prosíme tě: Zahraň nás milostí, — ať se naše touha po tom, co slibuješ, — naplní blažeností věčnou. — Skrže tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ ZE ČTVRTÉ KNIHY MOJŽÍŠOVY (Nm 11, 25-29)

Hospodin sestoupil v oblaku a mluvil k Mojžíšovi; vzal z ducha, který spočíval na něm, a dal jej sedmdesáti mužům starcům. Když na nich duch spočinul, dostali se do prorockého vytržení, ale později se to už nestalo. Dva muži z nich zůstali v táboře, jmenovali se Eldad a Medad. I na nich spočinul duch a oni byli mezi těmi, kdo byli písemně určeni. Nevěšeli však do stánku úmluvy a dali se do prorokování v táboře.

Tu přiběhl jeden chlapec a oznámil Mojžíšovi: "Eldad a Medad prorokují v táboře." Jozue, syn Nunův, služebník Mojžíšův od mládí, řekl: "Pane můj, Mojžíši, zabraň jim v tom!" Mojžíš mu odpověděl: "To tak zárlíš pro mne? Kéž by Hospodin udělal z celého národa proroky, kéž by dal Hospodin spočinout svému duchu na nich!"

#### 2. ČTENÍ Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA JAKUBA (Jak 5, 1-6)

Nuže tedy, vy boháči: rozplačte se a naříkejte nad strastmi, které na vás přitrhnou. Vaše bohaté zásoby hnijí a vaše šatstvo rozežirají molí. Vaše zlato a stříbro rezaví, a ten rez bude svědčit proti vám a stráví tělo jako oheň. Hromadili jste si majetek ještě i tyto poslední dny.

Hle, mzda, o kterou jste ošidili sekače, kteří vám položili pole, ta mzda křičí a křik vašich ženeců pronikl k sluchu Pána zástupů. Na zemi jste hýřili a oddávali se rozkošim, krmili jste se ještě i tehdy, když už už nastávala řež. Odsoudili jste a připravili o život spravedlivého — vůbec se vám nebránil.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MARKA (Mk 9, 38-43. 45. 47-48)

Jan řekl Ježíšovi: "Mistře, viděli jsme kohosi, kdo v tvém jménu vyhání demony, ale s námi nechodil; i bránili jsme mu, protože s námi nechodil."

Ježíš však řekl: "Nebraňte mu! Žádný, kdo učiní mocný čin v mém jménu, nemůže mi hned tak zlořečit. Kdo není proti vám, je pro vás."

Kdokoli vám podá číši vody, protože jste Kristovi, amen, pravím vám, nepříjde o svou odměnu.

Kdo by svedl k hříchu jednoho z těchto nepatrných, kteří ve mne věří, lépe by mu bylo, kdyby mu dali na krk mlýnský kámen a hodili ho do moře.

Svádí-li tě k hříchu tvá ruka, utni ji; lépe je pro tebe, vejdeš-li do života zmrzačen, než abys šel s oběma rukama do pekla, do ohně neuhasitelného. A svádí-li tě k hříchu noha, utni ji; lépe je pro tebe, vejdeš-li do života chromý, než abys byl s oběma nohama urvžen do pekla. A jestliže tě svádí k hříchu oko, vyloupni je; lépe je pro tebe, vejdeš-li do Božího království jednooký, než abys byl s oběma očima uvržen do pekla, kde 'jejich červ neumírá a oheň nehasne'."

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:  
☎ 484-0106 ☎ 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným či kamkoliv  
rychle a bezpečně vyřídí

## HOLEČEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.

NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

Josef Kolářek:

### Žít v pravdě nebo...?

(Pokračování z min. čísla)

Už z tohoto fenomenologického náčrtu existenciální nepochopitelnosti lidského bytí vystupují ostré kontury příznaků života ve lži. A je pochopitelná ona škrtící nechut', která se v člověku zvedá, musí-li vidět ve veškeré nahotě, čím vlastně většinou je, jaké málo honosné síly v něm převládají. Není se co divit, že před tím zavírá oči, že se od toho odvrací, ba začne i popírat, že by něco takového mohlo platit o něm. To však je pouze další projev prohanosti jeho života.

V jednom bodě může tato škrtící nechut' působit blahodárně. Zanícená rána nebo ochromující nemoc také zalarmují v člověku zbývající síly, které najednou vědí, že cesta ke zdraví vede opačným směrem. Tak může z hlubin našeho srdce vytrysknout touha po opravdovosti. Od touhy k jejímu uskutečnění je obrovský výškový rozdíl. Vrcholek se ztrácí v mracích. Malomyslnost pohotově našeptává, že neexistuje. Skepse opírající se o nějaké jméno slavného nihilisty dotvrzuje: „Bláhové snění! Zanech vši naděje! Podívej se jen kolem sebe!“ A právě když se rozhlížíme a pozorujeme, střelka našeho svědomí se podivně chvěje v blízkosti otázky: Jak vypadá člověk, který nejen hovoří o pravdě, nýbrž ji i žije? A protože pravda je dobro, jehož podstatným rysem je, že se samo sdílí, tedy takový člověk vyzařuje pravdu, takže ti kolem něho ji bezprostředně i beze slov zakouší.

Tu a tam se setkáme s lidmi, v jejichž přítomnosti je nám dobře, rojí se v nás nové a nové myšlenky, v našich přáních, touhách, záměrech najednou svítá, zrak se nám pročišťuje a my vidíme přátelství či lásku na dosah ruky. Jindy ne, jen při tomto setkání. Mají snad moc vzbuzovat v nás přátelství a lásku? Ptáme-li se proč, začínáme tápat. Nejvýše nahmátme jako opěrný bod: dokáží bezvýhradně přijmout. V jejich blízkosti máme hladící dojem otevřeného srdce, které přijímá naše bytí do sebe. Nic od nás nechce. Nesnaží se u nás dosáhnout nějakou protekci nebo výsady. Nechtějí nikoho k sobě vázat. Jejich nevtíravý zájem rozvažuje jazyk, jejich uctivé mlčení dává křídla. Nezkřídí let myšlenky, nepřetrhnou větu, jako šumění lesa stojí stranou. I když jsme mnohokrát pochybovali o tom, zda existuje

ryzí radost, i když jsme o tom napsali články a vědecké studie, přesto v jejich blízkosti najednou máme podivnou jistotu, že radost je na dosah ruky, že z nich sálá, že je svatozáří jejich vnitřní velikosti. A tato velikost jim dodává vzácnou neohroženost. Bez ní by totiž nemohli bezvýhradně otevřít svou duši druhému. Protože příliš dobře vědí, že to není žádná vrozená vlastnost nebo vypěstovaný a zušlechtěný talent, zůstávají prostí jako říčka, která vděčí pramenu a přítokům za svůj hravý proud. Otevřeli se Kristu a nepřestávají velebit tu chvíli milosti. Vyrůstají z Krista jako větve z hlavního kmenu. Jejich moc vzbuzovat přátelství a lásku, jejich radost i neohroženost, jejich sklon být raději v ústraní i jejich vnitřní velikost pochází z Krista. Je to jeho ovoce, které na nich pouze uzrává. Žijí v Kristu stejně samozřejmě jako žijí ve světě. Jádro jejich osobnosti právě proto nepodléhá vlivu toho, co je ve světě i v člověku úděsné, před čím jiní malomyslní anebo se chvějí úzkostí. Jejich odolnost vůči úděsnému člověku se projevuje tím, že nechovají v sobě urážky ani křivdy, považují za zbytečné je byt' jen připomínat, ba víc, nepotřebují urážky ani odpouštět. V tepu jejich lásky stále šumí ozvěna slov Ukřižovaného: „Otče, odpusť jim, neboť nevědí, co činí.“ Snad mají schopnost dívat se na všechny obtížené jhem záští očima Krista. On jim také dává sílu nepovažovat urážku za nějakou urážku, nemstít se za křivdu či násilí. Tak vzniká i roste ona nezištnost, jež ohromuje, ale i dráždí všechny egoisty.

\*\*\*

Často takoví lidé bezvýhradně upřímnosti nezanechávají po sobě díla, o nichž se mnoho píše či mluví. Mnohdy zmizí jejich jas ze světa jako poslední paprsek zapadajícího slunce. Zcela prostě a tiše vstupují do věčné slávy. Avšak ve svědomí těch, s nimiž se v životě setkali, působí dál jako duchovní moc. Právě tím, že nás neodsuzují, soudí nás svým životem v pravdě, jak dokázali žít v Kristu na těchto polednicích. Palčivě se vrývá do našeho svědomí, jak rozlišovali, co je správné a co ne, jak nesouhlasili, když nemohli, jak nám bralo dech, že nikdy nepronesli slova odsouzení, ba ani ten nejmenší radar našeho citu nezachytil, že by nás i jen v myšlenkách odsuzovali. Nejvyšší se mlčky zdálili. Do spadaného listí prázdných řečí vpadne jako jistota, že to je opravdový soud, neboť je prokrven mlčením

Božího milosrdenství. Soudní síně světa něco takového neznají, anebo to zažijí tak zřídka, že vrývají vysoko do zdi znamení, kam až sahala voda při té mimořádné povodni. Oni nás totiž soudí tím, že bez jakéhokoliv zdůrazňování, stojí na tom, co objevili; k čemu se dopracovali, co nahlédli; stojí za pravdou, ale nevnučují nám ji. Zcela jim chybí ono odpudivé „já to vím lépe“.

Každý pokus vidět ostatní očima Krista je utvrzuje v přesvědčení, že mohou objektivně soudit jen sami sebe. Je to jako výstup po převislé skalní stěně, avšak tím se v nich utužuje úchvatná nevtíravost, jinak též podstatná čistota. V jejich tichém, ba uklidňujícím pohledu lze vytušit, že viděli Svatého svatých, jak to slíbil těm, kteří mají čisté srdce, ba že na něho patří ve všech věcech, že ho vidí i v nás, zatímco my tápeme a vzpíráme se byt' i jen takové představě. Žasneme, kde se v nich bere ta samozřejmost a logika: Protože On je svatý, cítí se vázání touto vrcholnou lidskou skutečností svatostí. Vtiskuje jim to docela jinou mentalitu. Starají se jen o Něho, jen jak by se Jemu líbilo, přesně tak jako zamilovaní. Ostatní věci neberou vážně. Nestarají se o hromadění peněz, rozdají, co jim přijde do rukou, nemyslí na to, z čeho budou živi zítra nebo za rok. Boří nám naše umně zkonstruované domečky z karet, o nichž jsme předpokládali, že jsou životními jistotami.

\*\*\*

Člověk žijící v pravdě se nepotřebuje utvrzovat tím, že rozdává soudy nalevo, napravo. Jeho prostotou a jeho průzračností je důvěrný vztah ke Kristu. V něm jako ve sluneční výhni tají všechny obavy, taví se krupičky svírajících úzkostí i strachů z lidí a jejich zloby. Dívá se na ně s lhostejností jako na kamenné tygry a draky před vchody do buddhistických chrámů. Taková svatá bezstarostnost dává člověku jasnou živost upřímného srdce. To však není sváteční šperk, nýbrž trpký úděl prorocké osamělosti. Tu a tam je vnitřně puzen vyslovit pravdu, ne tu pohodlnou z knih, přednáškových sálů či obrazovek, ale tu krvopotnou: jít za druhým a říci mu do očí: Žiješ ve lži. Předstíráš něco lidem i sobě. Strašně si nalháváš. Ničím to málo dobrého, cos dosud v životě vykonal. Zaspilo tě tělo, obloudil tě svět, ošálil tě satan... STŮJ! Už ani krok dál! Dál je tarpejská skála rytířů nicoty. Všichni končí sebevraždou. Nedožrnně úděsná je sebevražda ducha. Připravuješ si ji každým krokem. STŮJ! Vrat' se! Volám

tě ve jménu života... ŽIVOTA. Náhle jej to napadne jako osvětlení. Musí svítit. Každé slovo je roztažená pravda, řevavá. Má vnitřní jistotu, že musí poznané sdělit, jinak ten druhý ji od nikoho neuslyší. Světlo, které je v něm od onoho osvětlení, mu dodává zvláštní sílu. Vyzařuje z něho. Dráždí nakažené lži, hledajícím přináší úlevu.

\*\*\*

Až se začne toto světlo oblékat do červánků a ukádat své paprsky do zešeřelých záhybů všednosti, přeje se po vědomí mráz myšlenky, jak si to mohl troufnout říci bez obalu celou pravdu. Hledá v sobě, vzpomíná na odstíny v pohledu i v hlasu druhého, ale ke svému údivu naráží pouze na stopy bázně, ba hrůzy, posvátné hrůzy před svatým. Divná bázeň, říká si, když je jak rozkvetlá jablono radosti, ba rozezpívaná a roztančená jástotem: její průzračnou posvátností tak úchvatně září bytí. Člověk vzal na sebe odvážně... v každé pravdě se lidský duch setkává s Tím, který je, se Svátým svatých, každou pravdou otevírá věčnosti tepnu svého času. Vzniká cosi pevného a neotřesitelného, šlehají plameny ohně, který nes-travuje, protože je v něm Duch pravdy, protože je to zase láska a nezištnost.

Ač to není napsáno ve svatých knihách tohoto roku dějin spásy, žhne tu hořící keř na úpatí Sinaje naší doby. Boží vyvolení padlo na takového člověka jako na Mojžíše. Rozmlouvá s Tím, který přebývá ve světle nepřístupném, ač slova klopýtají o jeho slabosti. Je živým svědomím druhých, je Božím hlasem, který proniká i zabarikádovanými dveřmi jejich srdcí, ač se to lidsky nedá vydržet. Stojí na křižovatkách váhání i strachů svých blízkých i vzdálených jako vyslanec pravdy. V jeho blízkosti ta lidská váhání, kompromisy a strachy musí doznat barvu: mají na čele vpáleno znamení zbabělosti. Je to odlesk Posledního soudu, jenomže tu ještě vládne čas. A odhalení se mohou ještě skrýt do zášti a volat: hory padněte na něho! Nebýt jeho, žili jsme v pokoji. Nikdo se ho neprosil, aby se vměšoval do našich záležitostí. My máme svou pravdu. Ať si tu svoji nechá. Zvedne se to náhle jako příboj z deseti, sta, tisíce odmítnutím okoralých úst a i Mojžíše našich dní přepadá skleslost, nejistota, pokušení. Vidí najednou s otřesnou jasností, že i pro něho je malý krůček k pádu. Tápavě hledá Boží ruku, a než ji nahná, dýchne na něho očistcová

muka. Ptá se sám sebe jako při flagelaci: „Řekl jsem hojivou pravdu? Nebyl jsem příliš tvrdý? Nechtěl jsem mít pravdu jen já?“ Ozvěna z jeho svědomí mu přináší sebemenší hrst prachu, které tam nemuselo vytřást jeho Já, protože bylo navzdory velkým slovům přece jen přijato.

\*\*\*

Apoštol Pavel, který tu a tam dokázal úžasně hluboko nahlédnout do lidského srdce, kladl svým duchovním synům a dcerám v Efesu na srdce: „žijeme pravdu v lásce (4,15), to znamená být pravdou, říkat ji a konat ji, ale v lásce tak, jak to umí, kdo chce dávat to nejlepší, co má. V lidském nitru, v myšlenkách, citu i vůli je všechno tak prokrveno sobectvím, že toho může člověk dosáhnout jen za cenu stálého třibení vlastního úmyslu, prověřování sama sebe. S tímto sobectvím se musí potýkat na počátku každého záměru, každého díla, aby vyústilo do nezměrné lásky. Tak vzniká vnitřní pravda, kterou nelze jinak nazvat než pokora. Pokora totiž je pravda, podle absolutního kritéria, jímž je Boží vševědoudnost. Právě tím, že se člověk snaží, poznává, že sám nestačí plnit požadavky, jež klade na druhé. Zde se opět jednou a čím dál tím častěji dotýká jizev prvního ne vmceneného do tváře Stvořitele. Nahmatává i vlastní jizvy, leckteré i zanícené, ještě nevyhojené. Na oranisku jeho bláhových snů a tuh vyrůstá skromnost, křehká až k pozoufání. I jen lehký mrazík pýchy by ji mohl spálit. Člověk začíná být trpělivý sám se sebou i s druhými. Pošilhává sice stále po ovoci pravdy, mnohokrát dostane na ně chuť, ale vzpomínka na strniště jizev mu dává odolat; nechává je tiše uzrát. Tím jeho existence sílí, takže je s to vydržet napětí, jež nosí v sobě, mezi tím, co by chtěl dosáhnout a co už má. Jak často ho pronásleduje i pohání pocit prázdných rukou a promřhaného času! Jako knuta ho šlehne ve svědomí jasně poznání, co měl vykonat a co skutečně dokázal udělat. Nejvíce se však zažírání propastný rozdíl mezi tím jaký by si přál být a jaký skutečně je. Z takového vnitřního napětí vyrůstá trpělivost s druhými; ne nějaké zbabělé přikyvování ke všemu i ke lži, přetvářce s druhými, nýbrž ryzí ohled na druhé, úcta k Božímu obrazu vtisknutému a žijícímu v druhém a dobrota srdce.

Není to krkolomná smělost? Říkat pravdu a nebýt pravdou? Zde právě prosvítá nejhlubší zkušenost lidské existence, jež

se snaží být pravdou pro druhé. Takový člověk zakouší cosi závratného: musí být pravdou, ale nemůže jí být. Obojí je hluboce zakořeněno v jeho existenci, jako by to byl vdech a výdech jeho bytí. Co se odehrává v člověku, který zakouší, že je pravdou, ačkoliv jí není? Zakouší Boha. Naplňuje se tu něco, čemu lidské představy sahají sotva po kotníky, co otřásá celou existencí jako při vrásnění nových horstev.

Cosi naprosto jiného vpadá do světa milimetrů a gramů. Lidskými silami toho nelze dosáhnout ani to vytvořit. Člověk musí rozdávat z prázdných dlaní. Ač se to zdá absurdní, fakt je, že to opravdu může. Kdo to jednou zakusil, pak už - jak mi říkala babička na smrtelné posteli - nemusí věřit, že je Bůh, on ví, že je Bůh. Ve své vlastní bezmocnosti, jež se náhle, jako z vnitřního popudu nezasloužené proměnila v sílu, s jistotou poznává samého Boha. Tato přijatá milost proměňuje lidskou duši. Pravda, kterou je člověk s to vylámat ze skal své existence, je odleskem Pravdy, kterou je Bůh sám.

Takové napětí tíží, ale zaněcuje nezadržitelnou touhu po nezměrném; takové napětí drtí, ale zároveň vrhá člověka do Otcovy náruče; takové napětí pálí, neúprosně proměňuje všechno jepičí v prach, takže ob stojí jen to, co je ryzí. K tomu člověk potřebuje božskou sílu, jinak to nevydrží a seběhne od praporu. Velkodušnost je v lidském nitru odpůrcem života ve lži. Kdo totiž vydrží dostatečně dlouho takové napětí své existence (a vždy je to dílo milosti, které se otevřel), v tom zazáří absolutní bytí ve světě. Lidská bytost je proniknuta, ba až rozžhavena světlem nekonečného Boha. Takhle vyhlídka odpovídá nejhlubší touze lidského srdce, jenomže stojí jako odsouzenec před popravčí četou skeptických námitek. Příliš často se setkáváme s opakem, a když, tak jen se záblesky. Komu z nás bylo dáno setkat se s člověkem, v němž zazářilo absolutní bytí, který je rozžhaven světlem nekonečného Boha? A v záhumní této otázky duní kopyta výčitek svědomí: „Neřekl Kristus: Tak svit' vaše světlo před lidmi, aby viděli vaše dobré skutky a velebili vašeho Otce, který je v nebesích...?“ Opěrným bodem našich nejistot a malomyslného tápání jsou evangelní úryvky o zmrtvýchvstalém Kristu. Při jejich meditaci můžeme vytušit, ba i nahlédnout, jak je to dáno člověku, který se otevře milosti, jak se promění lidské bytí v průzračnost absolutna. Pros-

tými slovy je zde líčena radikální proměna bytí. Před adorujícím a meditujícím lidským duchem se rozevírá bezmeznost prostoru, času a síly a světla. Tento člověk - Ježíš - se stal „světlem k zjevení pro pohany a slávou izraelského lidu“ (Lk 2,32), stal se „doxa“ či vyjádřeno hebrejským termínem „kabod“, tj. vyzařováním božského světla či vyzařováním nekonečné Boží moci. Nejrozsáhlejší pokus o vylíčení této skutečnosti v celé světové literatuře najdeme v knize „Zjevení“ (1, 12-16):

„Obrátil jsem se, abych se podí-

val po tom hlase, který ke mně mluvil. A když jsem se obrátil, uviděl jsem sedm zlatých svícnic a uprostřed těchto svícnic postavu podobnou Synu člověka, oblečenou do řízy a přepásanou okolo prsou zlatým pásem. Jeho hlava a vlasy jasné jako sněhobílá vlna, jeho oči jako ohnivý plamen, jeho nohy jako z mosazi vyžíhané v peci, jeho hlas jako hukot množství vod. A v pravé ruce držel sedm hvězd, z úst mu vycházel ostrý dvojbrýtký meč a tvář zářila jako slunce v plné síle.“

(Dokončení příště)

Ota Hora, Ottawa:

## Ke schůzce Reagan-Gorbačov:

### Bez svobody porobených národů nebude trvalého míru. Nesmíme mlčet!

V listopadu se koná v Ženevě schůzka představitelů dvou dnešních světových velmocí Reagana a Gorbačova. Amerika má dnes 237 milionů obyvatel, Sovětský svaz 278 milionů obyvatel. Soudím, že nadešla doba, kdy nemůžeme a nesmíme mlčet k tomu, že na četných mezinárodních konferencích, schůzkách a jednáních včetně ve Spojených národech, nebývá na programu a není odvaha říci Sovětům odvážně a jasně pravdu o tom, že svobodné volby v okupovaných zemích SSSR, plnění všech mezinárodních dohod a všech závazků, Sovětským svazem podepsaných, jakož i skončení infiltrace a podvracení dosud svobodných zemi komunistickým hnutím ve službách Moskvy, jsou základními podmínkami k trvalému míru ve světě.

President Reagan často vyslovil i naše přesvědčení a zdůraznil to znovu i na tříhodinovém televizním programu „45/85“, vysílaném společností ABC dne 18. září t.r., že od dob bolševické revoluce všichni vůdcové Sovětského svazu nezměnili naprosto nic ze základních cílů Sovětského svazu a to je

### uskutečnění marxistické světové revoluce ovládnutím světa.

Sovětský svaz dodnes nepodal jediný důkaz, kterým by změnil své světovládné cíle. Proto dávno mnozí státníci (Churchill, Sir Alec Home, president Reagan, G. Bush aj.) prohlásili při různých příležitostech, že příčinou světového napětí, neklidu a nejistoty je neplnění mezinárodních smluv, dohod a závazků - (poukázali zejména na neplnění Jaltské dohody, rozdělení Evropy aj.) - Sovětským svazem. Svědčí o tom četné, stále živé důkazy od vzniku Sovětského svazu, zejména pak od konce II. světové války -: anexe Estonska, Lotyšska, Litvy, nadvláda nad polovinou Evropy, zotročení 20 zemí, podvrtná činnost ve střední Americe, v Africe, v Evropě, terorismus a špionáže, invase Afghanistanu s dnešním počtem 110 tisíc sovětských vojáků, předtím invase Československa s dnešním stále „přechodným“ počtem 80 tisíc sov. vojáků, rusifikace zemí a krajů s potlačením základních lidských svobod.

Nezbývá než aby i na listopadové schůzce převládala trpělivost, naděje a víra, že bez války, postupně bude všechno učiněno, aby Sovětský svaz byl přesvědčován, že je v jeho vlastním zájmu a jeho ujařmených občanů, aby sovětský krutý systém byl postupně zlidštěn, změněn a všichni lidé mohli žít ve svobodě a míru. Bylo by štěstím pro celé lidstvo, kdyby Gorbačovova slova, otištěná v Time magazínu dne 9. září t.r. byla upřímně míněna. Gorbačov řekl: „Myslím, že to je nezměnitelný fakt, ať se nám to líbí nebo ne, že společně můžeme přežít nebo zahynout...“

„Bůh nám neodmítl dát dostatek moudrosti k tomu, abychom našli cesty, vedoucí ke zlepšení našich vztahů mezi dvěma velkými národy, na nichž závisí osud civilizace. My jsme k této úloze připraveni...“

(Dokončení na str. 15)

# DOPISY našich čtenářů



## Cedar Rapids - Iowa

Milá redakce Hlasu národa, při probírání starých papírů isem našla zajímavý článek o Bartůnkově rodu z obce Jeníkova u Hlinska, z jehož kraje pocházeli asi i moji předkové. Myslíte-li, že by taková zpráva mohla zajímat čtenáře H.N., kteří z toho kraje pocházejí, tak to laskavě zveřejněte. Původně vyšla tato zpráva někdy těsně před 2. světovou válkou v chicagském Katolíku a Národě, tuším, kdy byli ve všech městech a obcích ještě lidem svobodně voleni starostové a nikoli předsedové národních výborů, vyšší z fraškových voleb „jednotné kandidátky“, nadiktované komunistickou stranou.

Vaše R. Polehna

sti, i Bartůnkovi z Jeníkova, čerpali sílu a ochotu spravedlivě sloužit svým spoluobčanům z Kristova evangelia a z bible, jak o tom svědčí ta stará jejich vydání, která se našla s různými kronikářskými zápisy na jejich rychtě. - Tuto solidní selskou tradici však po 2. světové válce komunistický režim násilně přetrhal, a ikdyž si dnes „jezdáci“ snad žijí pohodlněji za své odpracované „jednotky“, než si žili čeledínové a služky v dřívějších dobách, mohli se toho dopracovat svobodně i bez potoků slz a nevýslovného utrpení násilné komunistické kolektivizace půdy.

S pěkným pozdravem

redakce

## 150 let rychtářství v rodě:

V rodině Aloise Bartůnka, starosty obce Jeníkov u Hlinska, uchovali se cenné památky na dávné předky tohoto rodu, který hospodaří na usedlosti č.p. 27 několik staletí. Nejcenější památkou jsou náboženské knihy. Jsou to modlitby z roku 1652, Bible česká z r. 1780 a Nový zákon z roku 1778. Zápisní kniha pocházející ze 17. století obsahuje různé zápisy a rady. Všechny knihy jsou v původní kožené vazbě a jsou celkem zachovalé.

O stáří tohoto selského rodu svědčí, že patří k nejstarším rodům v okolí. Jeho stáří připomínají i tři lípy zasazené předky za stavením. Dvě z nich jsou prý asi 400 let staré. Není také bez zajímavosti, že v rodě Bartůnkově se drželo rychtářství po celých 150 let. I dnešní majitel statku je starostou obce.

Milá naše čtenářko, děkujeme Vám za posláni této zajímavé zprávy o stálosti starého českého Bartůnkova rodu z Jeníkova u Hlinska na Českomoravské vysočině, který měl plnou důvěru tolika generací vesničanů, že si jeho potomky vždy znovu vybírali za rychtáře. Pro nás věřící je pak zvláště zajímavé, že podobně jako jiní staročestí rychtáři v jiných končinách naší staré vla-

## Denver - Colorado

Milý Otče Víte.

Přikládám krásnou publicitu o Hradílkově Slovanské mši v neděli 8. t.m. z „Denver Catholic Register“. Byla to nejkrásnější naše mše vůbec. Páter Meznar a Esterka se zhostili svého úkolu velmi pěkně, ač všechno bylo uděláno na poslední minutu!

Sbírka na „Nepomucenum“ vynesla \$55, které jsme odevzdali dp. Esterkovi.

Frantík měl krásnou zádušní mši ve čtvrtek 29. srpna ve svém osadním velkém kostele Notre Dame. Msgr. Hiestler, farář O'Malley, slovinský farář Josef Meznar a dokonce jeden černý sloužili mši. Po mši jsme pokryli po hymnách rakev československou vlajkou. Účast byla veliká nejen Čechů, Slováků, Ukrajinců, ale i osadníků z kostela Notre Dame.

Pohřeb páteční na hřbitově Hory Olivetské za krásného dne byl velmi důstojný. Antonín Slováček se rozloučil jménem „Orla v exilu“, Dr. Libor Brom za Československý klub Koloráda a já za Mile-Hi Czechs řád Č.S.A. Kamil Štafa doprovázel Frantíkova zamilovanou „Moravu“ na trubce. Necht' náš dobrý přítel a pracovník odpočívá v pokoji. Budiž mu země lehká! Frantík byl pohřben v české malé části hřbitova vedle několika svých

přátel.

Zdař Bůh!

Tony Cíflera

Czech Mass honors Sts. Cyril, Methodius

A Mass in honor of Saints Cyril and Methodius was celebrated in the Czech language Sept. 8 at Holy Rosary Church, 695 Pearl St., Denver. The occasion was the observance of the 1,100 anniversary of the death of St. Methodius, the first Archbishop of Great Moravia, who with St. Cyril was a missionary to the Slavs.

Concelebrants were Father Peter Esterka; Father Joseph Meznar, pastor of Holy Rosary Parish; and Father Stephen Chumilar and Father Innocent Rychkun, both of the Order of St. Basil the Great. Father Esterka was born in southeast Moravia and studied at Rome's Nepomucenum. He served as a colonel in the U.S. Army Chaplains' Corps and now teaches at St. Catherine's College in St. Paul, Minn.

Nearly 150 members of the Czech and Ukrainian communities participated in the celebration hosted by Holy Rosary Parish. Hymns were sung in Czech and the litany chanted in the Ukrainian language. Benediction of the Blessed Sacrament followed the Mass.

Kolaches and other Czech pastries were featured at the reception in the parish hall after Mass.

The Mass was also dedicated to the memory of Dr. Francis Hradil who passed away in Denver Aug. 27. Dr. Hradil had organized and promoted the an-

nual Czech Mass, was a past president of the Czechoslovak Club of Colorado and a longtime member of Lodge Mile-Hi Czech # 432, CSA.

\*\*\*

## Douglaston - New York

Čtená redakce Hlasu národa, s přítelkyní Bess Brennan z Tipton Iowa zasílám Vám všem srdečný pozdrav.

Byli jsme na pouti v Římě. o které jsme se dočetli v Hlasu národa.

4. srpna s hodinovým zpožděním jsme odletěli do Říma, kde jsme se sešli s dp. Esterkou, který tam přijel z Moravy, kde byl navštívit vážně nemocnou matku.

Abychom se rychleji „přeorientovaly“ na nový hodinový čas, doporučil nám důstojný pán, abychom se na několik hodin prospaly. Druhý den jsme si prohlédly basiliku sv. Petra, Sixtinskou kapli, krásné kostely a starobylé budovy. Ve středu brzy ráno nás dp. Esterka vzal na audineci sv. Otce na náměstí sv. Petra. Přihadil nás k československým návštěvníkům, kteří se sjeli do Říma ze země svobodného světa. Bylo jich několik set. Nesli korouhvičky a mladí hráli na kytary a zpívali poutní písně. Sv. Otec nás pozdravil česky a též i jiné skupiny zdravil jazykem té země, ze které přijeli.

Ve čtvrtek jsme pokračovaly v cestování. Jeli jsme do Florencie a Benátek. A potom krásnými Alpami do Švýcar. Jeli jsme několika tunely, jeden byl dlouhý 12 mil. Ze Švýcar jsme cestovaly vlakem do Paříže a

odtud letadlem do Londýna.

V každém městě jsme byly dva, tři dny. Sotva jsme si zvykly na peníze jedné země, za chvíli jsme si musely zvykat na druhé. Po třídním pobytu v Londýně, byly jsme rády, že jsme na cestě domů - do New Yorku. Jak staré přísloví říká „všude dobře - doma nejlépe“.

S pozdravem Mary Horáková s přítelkyní Bess Jonák-Brennan

Milé naše poutnice, cestovatelky,

děkujeme za milé řádky. Jsme rádi, že jste se do Říma na pout' dostaly. Jistě z celé cesty, i když cestování je vždy únavné, máte celoživotní krásné zážitky. Řím a vůbec celá Itálie je plna památek naší křesťanské historie. Vylíčíte-li nám dodatečně některý úsek cesty podrobněji, budeme rádi a naši čtenáři též.

Pěkně Vás obě pozdravujeme redakce

## „Tisíckrát pozdravujem Tebe“

Zpěvem této naší tradiční procítěné písně k Panně Marii, jsme před její sochou v poutní kapli wisconsinské svatyně ukončili - jak to děláme každým rokem - i naši letošní jubilejní svatometodějskou pout'.

Jak víte, na letošní putování jsme letos jeli již v neděli 15. září, protože první neděli v říjnu, kdy na ni obyčejně jezdíváme, budeme mít v chicagském Velehradě Národní den českých katolíků, spojený letos s oslavou 1.100. výročí památky smrti sv. Metoděje za přítomnosti našeho exilního Otce biskupa Jaroslava Škarvady a chicagského světícího biskupa Jana Vlažného.

Wisconsinská krajina, která za našeho říjnového putování už vždy hýří barvami „umělcem podzimu“ pomalovaného listí, byla tentokrát ještě zelená a jen sem tam na některém stromě se objevilo několik ojedinelých žlutnoucích listů. Den byl překrásný. Nejvíce jsme krásného počasí užili při naší křížové cestě na lesní stezce holly-hillského vrchu, po které jsme v usebrané modlitbě, rozjímání o Kristově umučení a při zpěvu šli hned po obědě.

Z Chicaga a okolí nás přijel plný bus, který byl vypraven laskavostí a pečlivostí paní Bláži Čihákové z „Cihak World Travel“. Děkujeme jim za jejich opětovnou nezištnou, přátelskou službu.

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské V Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st Ave.



NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA V BERWYNU, ILL.  
**K-H Auto Repair** 6619 - 21 W. Čermáková tř. (hned vedle berwynské pošty) její majitele

**STEVE KUBOVIČ**

**JANO HULÍN**

vám nabízejí své odborné služby:

- \* pravidelnou údržbu motorů
- \* veškeré opravy aut všech značek
- \* odvoz nepojízdných aut
- \* důchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

*Independent Glass Service*

**VEŠKERÉ SKLENÁRSKÉ PRÁCE,**  
KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS - ZRCADLA

8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE  
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRÁTKÝ

evropský vyučení sklenář u dědy a otce v Československu

Pro několik opozdílů, kteří se hlásili na poslední chvíli, nebylo už bohužel v autobusu místo. Snad jim to bude poučením pro příště a s přihláškou si pospíší.

Jinak jako vždy přijeli věrní poutníci jak z Chicaga a jeho okolí, tak z Milwaukee, Cudahy, Kenosky a z Racine, kteří se vždy této naší poutě účastní! Při dopolední mši svaté letošního jubilejního svatometodějského roku obzvláště vroucně zněl náš chrámový zpěv, děkující našim věrozvěstům za dědictví víry. V modlitbách jsme byli v duchu spojeni s našimi bratry a sestrami ve víře v naši rodné zemi za mořem, kteří svou věrnost k dědictví otců otevřeně a nebojácně manifestovali svou velkou účastí zvláště na slavnostních bohoslužbách na Velehradě v neděli 7. července letošního roku.

Při křížové cestě šla za naši skupinou v modlitbách a za zpěvu náboženských písní, skupina amerických Chorvátů, kteří rovněž „jazykem rodným Boží chválu pělí“. A tak jsme byli alespoň částečně spojeni s našimi bratry - a uvědomovali jsme si jak významná bude letošního 13. října v Římě všeslovanská pout', kterou bude za přítomnosti Svatého Otce Jana Pavla II. formálně ukončen letošní svatometodějský rok.

Domů jsme se vraceli duševně obohaceni a posílení obnovenou důvěrou v ochranu Matky Boží, již jsme světili své rodiny a rodiny svých přátel a známých zde i za mořem se všemi našimi těžkostmi a starostmi. Modlili jsme se a vzpomínali jsme i na naše nemocné a na ty, kteří kdysi s námi na Holly Hill jezdřovali, a které si Pán již povolal k Sobě.

Naše vřelá díky patří především Otci Vojtěchovi za jeho obětavost, že už přes dvacet let naši pout' doprovází a snaží se nám její prožitek duchovně prohloubit jak modlitbou, zpěvem tak kázáním při mši sv. a rozjímáním Křížové cesty. Jožkovi Ivíčičovi děkujeme za varhanní doprovod, Karlu Chrobákovi za modlení se sv. růžence a ministrování, prof. F. Uhlířové za propagaci a organizaci naší cesty autobusem a ses. Boženě Riedlové za věrné vysílání zváčích dopisů.

Stejně upřímně děkujeme Vám všem, kteří jste s námi na Svatý wisconsinský kopeček putovali a doufáme, že když Pán Bůh dá, příštího roku se na pouti k Panně Marii na wisconsinském Svatém kopečku opět sejdem.

Klub Domov z NSČK



## Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

**UPRÍMNÉ POZVÁNÍ  
NA NAŠI JUBILEJNÍ SVATOMETODĚJSKOU OSLAVU  
V NEDĚLI 6. ŘÍJNA 1985**

Milí přátelé,

srdečně zveme Vás, Vaše rodiny a známé na Den českých katolíků, který se letošního roku koná v neděli 6. října. Tato naše tradiční národně - náboženská slavnost bude zahájena českou mší svatou v 10:30 A.M. v kostele Blahoslavené Anežky české - (2651 S. Central Park, Chicago). Bude ji sloužit náš exilní Otec biskup Dr. Jaroslav Škarvada z Říma s chicagským světicím biskupem Johnem G. Vlažným; koncebrovat bude bývalý opat kláštera v Lisle Otec Valentine Skluzáček, O.S.B., dp. Francis T. Příbyl, kaplan Distriktního svazu českých katolíků a náš zdejší misionář, kaplan Národního svazu českých katolíků Otec Vojtěch Vít, O.S.B. Jsou pozváni i ostatní důstojní pánové českého původu, kteří v letošním jubilejním svatometodějském roce - (v dubnu uplynulo 1.100 let od smrti sv. Metoděje) - přijdou s námi Den českých katolíků oslavit.

Prosíme Vás proto, abyste se tedy zvláště letos dostavili v hojném počtu. Společně vděčně poděkujeme našim svatým věrozvěstům za dar víry, který našim předkům přinesli a z pokolení na pokolení jsme ji pak zdělili i my. Zároveň budeme prosit o navrácení náboženské svobody a svobodného vyznání víry do naší i našich předků rodné země za mořem, kde jsou dosud naši bratři a sestry - zvláště jsou-li nebojácní - policejně a sociálně diskriminováni. Slyšeli jsme a četli jsme, jak se naši věřící doma manifestace zúčastnili slavnostní mše na Velehradě, kam šli poděkovat za dědictví víry a načerpat sílu k dalšímu jejím vyznání, aby v ní mohli vychovat i své děti a vnuky i za dnešních ztížených podmínek.

Nedejme se jimi zahanbit! Dokažme, že kořeny tradice cyrilometodějské jsou hluboko a pevně zapuštěny i v naší krajanské větvi v Americe, a že věříme pevně jako oni, ve vítězství pravdy Páně v zemi našich dávných i novodobých mučedníků.

Po mši svaté budou pro Vás v chicagském Velehradě - (2657-59 So. Lawndale Ave.) - připraveny chutné domácí obědy, které se začnou podávat ve 12:00 v poledne, samozřejmě, že i bar bude v tu dobu už otevřen.

Ve 2:00 PM. bude zahájen odpolední program vztyčením vlajek skauty od Blahoslavené Anežky a zpěvem státních hymen americké a československé. V programu vystoupí dobře známá a oblíbená taneční skupina Domov/Beseda, malí tanečníci a tanečnice Moravské kulturní společnosti; ve zpěvním a recitačním pásmu se Vám představí děti ze sobotní školy Josefa kardinála Berana.

Po programu k tanci a poslechu bude hrát populární hudba Franka Zákrockého. Neodcházejte proto po programu domů a zůstaňte v družné, přátelské společnosti starých dobrých známých. Po zániku krajanských sousedství jsme se odstěhovali do vzdálenějších předměstí, kde žijeme obyčejně roztroušeně, a tak alespoň na našich dosud pořádaných národních podnicích máme jedinečnou příležitost se znovu všichni setkat.

U stánku Klubu Domov bude k dostání též výborné domácí pečivo, a u „Šatlavy“ obložené chlebičky, uzené s chlebem a okurkou, které se dobře zapijí skleničkou vína nebo koňaku. Svě štěstí můžete zkusit ve Štěstěně, v níž budou pro Vás připraveny hodnotné výhry. Vstupné je \$2.00

Příhodné parkování na parkovišti obchodu Edmar (dříve A & P) na Lawndale ulici proti Velehradu.

Bud'te tak laskaví a rezervujte si již nyní neděli 6. října na setkání s našim exilním Otcem biskupem Jaroslavem Škarvadou, s

chicagským světicím biskupem Janem Vlažným při oslavě letošního svatometodějského 1.100. výročí v rámci Národního dne českých katolíků. Nedejme se zastínit našimi doma a dokažme to svou zvlášť hojnou účastí na bohoslužbách jak v sobotu 5. října v 6:15 hod. večer v kostele Matky Boží Svatohorské v Ciceru, a v neděli v 10:30 hod. dopl. u Blahoslavené Anežky české v Chicagu.

Za KLUB Domov z NSČK:

Otec Vojtěch Vít, O.S.B., duchovní rádce  
Pavla Kůrková, místopředsedkyně  
Františka Uhlířová, tajemnice  
Ludvík Pospíchal, pokladník

## PROSBA K NAŠIM DOBRODINCŮM O DÁRKY DO ŠTĚSTĚNY

Bud'te tak hodní a podívejte se doma kolem sebe, co kde hezkého - avšak pro Vás už zbytečného - (vždyť těch dáreků při různých příležitostech každý dostáváme tolik!) - leží nepoužito; darujte to laskavě do Štěstěny Dne českých katolíků. Uděláte s tím někomu radost a nám pomůžete připravit pěknou tombolu.

Společně jako vždy na štědrost a dobrotu Vašich srdcí. Nikdy jste nás ještě nezklamali, protože sami dobře víte, že čistý výtěžek z Katolického dne je vždy použit k národním, náboženským a charitativním účelům. Bud'te tak laskaví a své dary nám přinesete do úřadovny Národního svazu českých katolíků (2657-59 So. Lawndale Ave., v Chicagu) - anebo do redakce Hlasu národa, která je v téže budově. Nemůžete-li dary sami přinést, zavolejte nás na číslo úřadovny NSČK: ☎ 522-7575, anebo Hlasu národa: ☎ 762-2044 a my si rádi pro ně k Vám přijedeme. Už předem Vám za Vaši obětavou přátelskou spolupráci děkujeme upřímným „Pán Bůh zaplat“.

Za chicagský Distr. svaz ČK: Rev. Frances T. Příbyl, kaplan  
Josef Kosárek, předseda  
Mary Feipel, tajemnice



Korouhev v barvách americké vlajky, kterou před sto lety - v r. 1885 přivezli na moravský Velehrad naši američtí věřící předkové ze St. Louis, z Chicaga, New Yorku a z Texasu, kdy putovali do staré vlasti přes moře na slavnost 1.000. výročí smrti sv. Metoděje. Český nápis na korouhvi říká:

K ročence  
1.000. výročí úmrtí sv. Metoděje  
věnovali  
Čechoslované katolíci  
Spojených států Ameriky.

**Západní Berlín.** — Sovětská okupační armáda Východního Německa čítá - podle odhadů západoněmecké špionáže - kolem 380 tisíc vojáků. Přibližně stejný počet rudoarmějčů hlídá nepokojné Polsko, a v Československu se vyhřívá na slunci asi 80 tisíc sovětských vojáků odměnou za to, že se proslovili nějakou odvahou či zvláště dokázanou věrností komunistické straně SSSR. Tak zvané „bratření“ sovětských okupačních vojáků s místními obyvateli země se zřejmě nedaří v žádné ze zmíněných Sověty okupovaných zemí, a proto jsou sovětské vojáky v ulicích měst všech těchto zemí téměř nespátřitelní.

V NDR obsadila nejpočetnější sovětská vojenská posádka rozlehlá kasárna bývalého Wehrmachtu ve městě Dallgow-Döberitz v blízkosti Berlína, při dálnici Hamburk - Západní Berlín. Cestující v autech mohou denně vidět střelecké cvičení sovětských vojáků na osnatní drátem obehnaném velkém kasárenském cvičišti. - Koncem letošního července viděli západoněmečtí automobilisté, že jeden sovětský voják v plné výzbroji se samopalem v ruce zastavil v blízkosti tohoto cvičiště západoněmeckého taxikáře. Po několika ujetých kilometrech taxík zastavil, taxikář vystoupil, a ruský voják pokračoval v jždě sám. Taxikář oznámil východoněmecké policii krádež auta a všechno co věděl z vojákova povídání. Ten totiž dostal z domova dopis, že jeho mladší bratr padl v Afghánistánu, a to jej rozrušilo do

té míry, že se ihned rozhodl opustit svou vojenskou okupační jednotku v NDR a vrátit se urychleně do SSSR. Daleko však nedorazil. V blízkosti východoněmeckého města Jeny postavila již sovětská vojenská policie silniční zátarasy. Prchající rudoarmějce na jednu z nich narazil, vypadl z ukradeného taxíku a neměl ani čas zvednout ruce a vzdát se. Byl zasypán krupobitím osmdesáti kulek ze samopalu svých roduarmádních bratří a na místě byl mrtev. Jak musí být asi jeho rodičům, kteří nyní oplakávají ztrátu obou svých zbytečně padlých synů, obětovaným sovětskému molochu. - Daleko šťastnější byl jiný sovětský okupační voják, kterému se podařilo se samopalem a celým pásem náboju přejít čs.-bavorské hranice a požádat v NSR o politický asyl. Hlásila to západoněmecká tisková kancelář DPA začátkem září s připomínkou, že západoněmečtí pohraničníci potvrdili výpověď sovětského vojáka o tom, jak na něho čs. pohraniční stráž střelila, když už byl na bavorském území.

**Krakov.** — V Polsku se podle zprávy UPI zřítíl civilní vrtulník Slovairu a oba členové posádky v havárii zahynuli. ČTK tvrdila, že helikoptéra letěla z Bratislavy do Polska na opravu, ale polská oficiální zpráva zase oznamovala, že čs. vrtulník letěl z Krakova do Popradu. Totožnost obou obětí havárie nebyla vyražena polskou ani čs. zprávou dotyčných tiskových kancelářů.

# LETEM



# SVĚTEM

**Paříž.** — Odborníci statistiky francouzského Národního demokratického ústavu vydali začátkem září studii o pravděpodobném zalidnění naší zeměkoule v roce 2020, jehož se dožijí naše děti, nedorazí-li ale do té doby k třetí světové válce. Podle jejich průzkumů a odhadů, bude mít v roce 2020 naše zemská planeta 7,76 bilionů /miliard/ obyvatel. Z toho bude žít přes polovinu budoucího obyvatelstva pouze v sedmi či osmi zemích. 1) Rudá Čína, která má dnes 1,042 bilionů obyvatel, bude mít v r. 2020 jen o několik milionů víc, zůstane-li věrna zákonu o jednom dítěti (1,28 bilionů). 2) Indie má dnes 762 milionů - za dalších 35 let bude mít 1,24 bilionů; 3) SSSR bude mít z dnešních 274 milionů 364 milionů; 4) USA by měly mít z dnešních 239 milionů - 294 milionů; 5) Indonésie z dnešních 168 milionů - 293 milionů; 6) africká Nigerie bude mít ze současných 91 milionů už 258 milionů; 7) Brazílie má dnes 138 milionů obyvatel, ale v r. 2020 už bude mít 251 milionů obyvatel. Osmé místo se týká Mexika, kde bude v příštích 35 letech také velmi vysoký přírůstek obyvatel, ale francouzští demografové jsou zatím na vážkách, protože postrádají přesná čísla o dnešním počtu mexického obyvatelstva. Důvod je zcela jednoduchý. Tisíce Mexičanů žije dnes ilegálně v USA, další tisíce každý měsíc přechají, a aby měli nějaký

legální důvod v USA zůstat, mexické ženy se snaží co nejrychleji v USA porodit nového světoobčánka. A kdyby došlo v budoucnu skutečně ke zkomunsování všech středoamerických zemí a zrudlý režim v Guatemale by ohrožoval Mexiko, USA by jen ztěžší zabránily exodu několika desítek milionů Mexičanů do USA, a tak francouzští demografové prozatím upustili od dělání jakékoli prognózy přírůstu obyvatel v Mexiku v dalších 35 letech.

**Washington.** — President Reagan znovu zdůraznil 17. září, že Spojené státy neupustí od svého úsilí v přípravách na obranu vesmíru proti sovětským dálkovým střelám, a že při vrcholné konferenci se sovětským generálním sekretářem Ústředního výboru KS SSSR Gorbačovem v Ženevě ve dnech 19. a 20. listopadu 1985 o této věci s ním nebude jednat. US bádání o obraně ve vesmíru úspěšně pokračují. Právě byl na poušti Nového Mexika vyzkoušen účinek laserových paprsků, které tam zničily nosnou raketu typu „Titan-1“, a už dříve byla s plným úspěchem vyzkoušena nová americká střela proti umělým družicím, která zničila v nadzemském prostoru jednu starou vyřazenou US umělou družici. - Už staří Římané říkali: „Chceš-li mír, buď připraven na válku!“ - Spojené státy už konečně také pochopily, že v mezinárodní politice Sověti respektují pouze fyzickou sílu, a

že pouze vojenskou přesilou své armády budou moci zachránit svobodný svět před zkomunsováním. Komunisté považují demokratické režimy za prohnité a neschopné obrany, a proto nepřestali od konce 2. světové války zbrojit. Svobodnému Západu proto nezbyvá, než být silný.

**Johannesburg.** — Západní diplomatická zastoupení v Jižní Africe oznamují, že stále větší počet anglicky mluvících bělošských Jihoafričanů se zajímá o vyemigrování z obavy před rasovými nepokoji a hospodářskými potížemi ve své zemi. Nejvíce se zajímají o Austrálii a Spojené státy. Anglie a Kanada přijímají pouze ty emigranty, kteří buď v těchto zemích už mají své příbuzné, anebo jsou specialisty potřebnými pro jejich ekonomii. - Jihoafrický ministr zahraničí R.F. Botha přiznal 18. září, že jeho země porušila smlouvu uzavřenou se sousedním Mozambikem, ve které se zavázala, že nebude podporovat rebely proti vládě presidenta Samora Machela; Mozambik se pak zavázal ze své strany, že nedovolí, aby jihoafričtí guerilové užívali jeho území za základny pro své akce proti jihoafrické vládě. Jižní Afrika však potom pomohla rebelům v Mozambiku při stavbě jednoho letiště a také přepravila v ponorce jednoho velitele vzbouřenců k pobřeží Mozambiku. Ministr Botha přitom zároveň řekl, že Mozambik rovněž nerespektoval uzavřenou smlouvu a nadále poskytoval jihoafrickým guerilům útočiště a základny na svém území. Uměle vytvářené mezinárodní mínění však kritizovalo pouze Jižní Afriku za porušení této smlouvy a marxistická vláda Mozambiku jen pomáhá „bránit utlačované“.

**Bejrút.** — Ani úsilí syrské vlády o přivedení válčících stran v Libanonu k uzavření příměří nemělo dosud úspěch. V minulém týdnu pokračovaly boje ve třech největších městech Libanonu: v Bejrútu při srážkách mezi křesťanskými a muslimskými milicemi bylo zabito 40 lidí a zraněno 110; v Tripolisu na severu země za bojů mezi pro-syrskými a proti-syrskými milicemi zahynulo 71 lidí a asi 150 jich bylo zraněno; v přístavu Sidonu na jihu země pak došlo ke srážce mezi muslimskými a pro-izraelskými milicemi. V Bejrútu několik moždřívých

## Ondrus & Son

Zhotovujeme přikrývky (deky) i polštáře z přineseného peří; hotové povlaky na deky ve všech velikostech. Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic; soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen; sklad hotových prošíváných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu. Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás! Rádi poradíme a odborně obsloužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

## MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES WE SPECIALIZE IN PARTY AND WEDDING CAKES

Možno objednat telefonem: laskavě a rychlá obsluha česky i anglicky

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650  
OLympic 2-2854

Pěkné posezení najdete v přívětivém prostředí restaurace

## CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Ciceru

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYŇÉ

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

střel zasáhlo také presidentskou rezidenci na východě města, avšak nikdo přitom nebyl zabit ani zraněn.

● ● ●  
**Bonn.** — Špionážní skandály v Německé spolkové republice dosud neustaly. Dne 17. září bylo z vládních pramenů v Bonnu oznámeno, že Herta-Astrid Willnerová, osobní tajemnice kancléře Helmuta Kohla, uprchla se svým manželem - po dovolené strávené ve Španělsku - do Východního Německa. V souhlase s pověstnou německou důkladností oba manželé oznámili své rozhodnutí písemně svým nadřízeným. Willnerová byla zaměstnána jako tajemnice kancléřství už od r. 1973, a má se za to, že od té doby už konala špionážní služby pro Východní Německo. Toto mohlo způsobit NSR značné škody, protože důležité dokumenty, vztahující se k obraně procházely kancelář, kde pracovala.

● ● ●  
**New York.** — Předsedou letošního 40. Valného shromáždění OSN byl zvolen španělský diplomat Jaime de Pinies, který nastupuje po Paul Lusakovi zástupci africké Zambie. Toto nové zasedání se bude nejdříve zabývat finančními problémy světové organizace. President Reagan totiž podepsal v srpnu zákon, který požaduje, aby USA snížily svůj podíl na rozpočtu OSN z dosavadních 25 % na 20 %, nebude-li od příštího roku zaveden nový systém hlasování ve finančních záležitostech OSN. Nyní má každá ze 159 členských zemí pouze jeden hlas, a tak si všechny členské země jsou rovny v rozhodování o užití finančních zdrojů OSN, a to i členové, jichž podíl na výdajích OSN je pouze symbolický. Spojené státy požadují, aby počet hlasů byl určen podle výše příspěvku jednotlivých zemí. Bude-li tento návrh přijat, pak západní spojenci budou mít ve svých rukou rozhodující moc v užívání finančních zdrojů světové organizace, jichž většinu oni sami poskytují.

● ● ●  
**Moskva.** — Anglie vypověděla 25 sovětských diplomatů a členů obchodních zastoupení, které

bývalý sovětský diplomat Oleg Gordievsky, přeběhlý na Západ udal jako výzvědné agenty SSSR. V odvetu za to, Sověti vypověděli 25 britských diplomatů. Když pak Thatcherová vypověděla dalších 6 sovětských občanů, podezřelých ze špionáže, SSSR odpověděl vypovězením dalších šesti Britů, činných v SSSR. - Gordievsky byl posledních 20 let dvojím agentem, který konal výzvědné služby, jak pro SSSR, tak i pro Anglii. Nyní jeho dvojí role už nemohla být nadále v tajnosti a proto se Gordievsky rozhodl zůstat na svobodě. První, kdo prozradil, že Gordievsky pracoval jak pro Západ tak pro Moskvu bylo Dánsko.

● ● ●  
**San Salvador.** — Dne 18. září malá skupina levicových guerilů, dávající si jméno „Pedro Pablo Castillo“, přidružená ke guerilové koalici „Fronty národního osvobození Farabundo Marti“ - (a které společně usilují o svržení vlády salvadorského presidenta Duarteho) - prohlásila, že to byli její členové, kteří unesli 35-letou prezidentovu dceru Inés Guadalupe Duarte de Navas. Stalo se tak 10. září po zastřelení jejího šoféra a jejího osobního strážce. Únos a vraždy spáchalo šest teroristů skupiny PABLO Castillo, kteří požadují, aby ihned skončily všechny akce salvadorské armády proti levicovým guerilům, chce-li prezident Duarte začít vyjednávat o propuštění své dcery na svobodu. Další podmínky pro její propuštění prý budou oznámeny později. Zároveň byla poslána presidentovi a US zpravodajské službě UPI magnetofonová páska, na které byla zachycena výpověď prezidentovy dcery ze 16. září; ujist'ovala svého otce a svou rodinu, že je v dobrém fyzickém i duševním stavu.

● ● ●  
**Washington.** — Libanonští teroristé „islámské svaté války“ propustili 18. září na svobodu US presbyteriánského pastora Rev. Benjamin Weira, uneseného v květnu 1984 v mohamedánské západní části

Bejrútu; drželi jej v zajetí celých 16 měsíců. Mluvící Bílého domu v týž den oznámil, že dosavadní úsilí o propuštění dalších šesti Američanů, unesených teroristy, nemělo prozatím úspěch. Rev. Weir po příjezdu do USA řekl, že teroristé drží 6 amerických zajatců, požadují jako podmínku pro jejich propuštění, aby bylo propuštěno na svobodu 17 teroristů, vězněných v Kuwaitu, kde vloni podnikli teroristické akce proti francouzským a americkým objektům v této zemi. Jinak prý zajatí Američané budou „popraveni“. Rev. Weir také přinesl dopis od katolického kněze diecéze Joliet Rev. Lawrence Jenco, pro jeho sestru Mae Mihelich. Rev. Jenco byl rovněž unesen vloni v západním Bejrútu. V zajetí dvou či tří různorodých islámských militantních skupin jsou dosud tito Američané: 1) William Buckley z Medford, Mass., politický sekretář US velvyslanectví v Bejrútu unesený 16. března 1984; 2) Peter Cliburn ze San Francisca, Ca., knihovník Americké university v Bejrútu, byl unesen 3. prosince 1984; 3) Rev. Lawrence M. Jenco z Joliet, Il., katolický kněz, vedoucí katol. charity v Bejrútu, byl zajat 8. ledna 1985; 4) Terry Anderson z Lorain, O., hlavní dopisovatel tiskové agentury Associated Press na Středním východě, unesený muslimskými milicionáři 16. března 1985; 5) David P. Jacobson z Huntington Beach, Ca., ředitel nemocnice při Americké universitě v Bejrútu, unesený 28. května 1985; 6) Thomas Sutherland, děkan zemědělské fakulty na Americké universitě v Bejrútu, který byl unesen 9. června 1985. - Navíc mají šiiťští muslimové v zajetí čtyři Francouze - (Marcel Fontaine, franc. vicekonzul a Marcel Carton, šéf protokolu franc. velvyslanectví v Bejrútu, oba uneseni 22. března 1985; Michel Seurat, šéf franc. studijního ústavu v Bejrútu a Jean Paul Kauffmann, franc. novinář, oba byli zajati 22. května 1985). Angličan Alec Collett, novinář pro výpomocnou agenci OSN byl zajat 25. března 1985.

● ● ●  
**Město Mexiko.** — Dne 19. září v ranních hodinách bylo hlavní město Mexika postiženo silným zemským otřesem, který trval celé čtyři minuty a měřil 7.8 na desetimístné Richterově stupnici. Obchodní, hotelový a úřednický střed města o rozloze 18 čtverečních mil, byl přitom místy zpusošen jako bombardováním. Značné škody byly také způsobeny ve státech Jalisco, Colima, Guerrero a Michoacán. Zřítily se školy, obchody, kanceláře, kostely, hotely, nemocnice a obytné domy. Epicentr zemětřesení byl na pobřeží Pacifiku - 250 mil jihozápadně od hlavního města. Blízké okolí epicentru, například turistické město Acapulco, utrpělo jen málo, avšak město Mexiko značně vzdálené mělo obrovské škody. Geologové tvrdí, že důvodem tohoto nezvyklého protikladu - (obyčejně jsou největší škody přímo nad epicentrem zemětřesení) - je ta zvláštnost, že město Mexiko je postaveno na jezeře, zasypaném ssutinami za starého aztéckého města Tenochtitlán; proto se tam půda pohybovala „jako sulc“ a byly způsobeny obrovské škody. Dodávky vody a elektřiny, telefonické spojení a doprava byly přerušeny a z výbuchu v plynovém vedení vznikly stovky požárů. Tisíce lidí byly zahrnuty tunami trosek. Hlavním úsilím police, hasičů a různých dobrovolníků bylo tyto lidi vyprostit a zachránit pokud to je možné. Zatím není možno činit objektivní číselné odhady o škodách. Stále se vyhrabávají noví mrtví i několik živých z trosek. Dne 20. září město pocítilo nový otřes o síle 7.3 a další budovy se zřítily. Do neděle 22. září bylo z trosek vytazeno asi 4,000 mrtvol a jsou obavy, že jejich počet by mohl stoupnout až na 10 tisíc. Asi 5 tisíc lidí bylo ošetřeno v nemocnicích a 100 tisíc lidí zůstává bez přístřeší. Úplně bylo zbořeno na 400 větších budov a další tisíc jich bude nutno zbořit. - Ve městě Ciudad Guzmán se strop kostela zřítíl na věřící, kteří se zúčastnili ranní mše; přitom bylo zabito 25 lidí. Ve městě Atentique se na ulicích vytvořily obrovské hluboké pukliny. Spojené státy a jiné země urychleně připravují všestrannou výpomoc pro postižené Mexičany a pro budoucí rekonstrukci objektů zničených

zemětřesením. Paní Nancy Reaganová, manželka našeho presidenta, navštívila osobně zpusošenou část hlavního města Mexika, v nemocnici porozprávěla s raněnými dětmi i s dospělými a mexickému presidentu Dela Madrid odevzdala šek na milion dolarů jako zálohu na závaznou budoucí pomoc USA při rekonstrukci pobořených částí města. A to, prosím, Mexiko oficiálně nadřzuje sandinistům v Nikaragui, levicovým guerilům v Salvadoru, prodává v USA omamné drogy a nepodniká naprosto nic, aby pomohlo Spojeným státům vyřešit problém ilegálních uprchlíků z Mexika, kteří se hrnou houfně přes společnou hranici, aby mohli v USA pracovat a slušně žít.

● ● ●  
**Filadelfie.** — Kardinál Jozef Glemp, varšavský arcibiskup a polský primas, je právě na pastorační návštěvě farností Američanů polského původu v USA. Dne 18. září navštívil společně s filadelfijským arcibiskupem kardinálem John Krolem památná historická a náboženská místa ve Filadelfii. V tomto velkoměstě žije na 80 tisíc Američanů polského původu. Kard. Glemp jim poděkoval za jejich mravní i finanční podporu polské církvi a prosil je o vytrvalou bratrskou solidaritu v modlitbě i v oběti s celým polským nesvobodným národem.

● ● ●  
**Řím.** — Po letních prázdninách bylo 18. září v Římě opět pokračováno v soudním procesu Mehmeta Aliho Agcy a jeho spoluúčastníků na atentátě proti papeži Janu Pavlu II. 13. května 1981. Nyní „pro změnu“ Agca najednou zase obvinil Vatikán a USA, že prý usilují o ovládnutí světa pomocí lží a pomluv. Do soudní síně byl také přiveden turecký terorista Yalcin Osbey, uvězněný v Západním Německu, kterého se Agca pokusil zaplést do atentátu na sv. Otce, aby zmátl své vyšetřovatele. Z toho je vidět, že když Moskva vybírá vrahy k odpravení nepohodlných osobností dělá to tak promyšleně, že dotčený ve skutečnosti ani neví, komu slouží. Jednou se přijde na to, že tomu tak ve skutečnosti bylo i s atentátníkem Oswaldem, který zavraždil amerického presidenta J.F. Kennedyho.

## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine  
quality beers, wines, liquors

Známe oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE  
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-4848

### Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Počtivá a rychlá práce.  
Volejte česky nebo anglicky:  
852-2230

## Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623  
TELEFON: 762-2233

# SPORT



## I liga kopané v Československu

**4. kolo:** Sigma Olomouc - DAC Dunajská Streda 4:0, Dukla Praha - Slavia Praha 5:1, ZVL Žilina - Dynamo České Budějovice 2:0, Tatran Prešov - Dukla Banská Bystrica 1:1, TJ Vítkovice - Baník Ostrava 2:1, Bohemians Praha - Sparta Praha 2:1, Spartak Trnava - RH Cheb 1:3, Lokomotiva Košice - Inter Bratislava 3:0.

**5. kolo:** Č. Budějovice - Olomouc 1:1, B. Bystrica - Dukla 1:1, Sparta - Žilina 3:0, Cheb - Košice 1:0, Ostrava - Bohemians 2:4, Slavia - Vítkovice 0:0, Dun. Streda - Trnava 2:0, Inter - Prešov 1:0.

### Tabulka po 5. kole

1. OLOMOUČ	14:3 8
2. DUKLA	11:4 7
3. SPARTA	11:3 6
4. CHEB	10:5 6
5. BOHEMIANS	16:11 6
6. B. BYSTRICA	7:6 6
7. VITKOVICE	4:5 6
8. SLAVIA	4:6 6
9. ŽILINA	4:5 5
10. DUN. STREDA	3:12 5
11. OSTRAVA	8:7 4
12. INTER	3:8 4
13. KOŠICE	3:7 3
14. Č. BUDĚJOVICE	5:10 3
15. PREŠOV	2:7 3
16. TRNAVA	2:8 2

**Nejlepší střelci:** 5 gólů - Lauda, 4 - Příložný (oba Olomouc), 3 - Griga (Sparta), Chaloupka (Bohemians), Korejčík, Pelc (oba Dukla), Skuhřavý (Cheb), Šourek (Vítkovice).

## I. národní liga kopané v Československu

### Českomoravská skupina

**Odložené zápasy 1. kola:** Zbrojovka Brno - Chomutov 1:2, Třinec - Poruba 1:1.

**4. kolo:** Chomutov - Třinec 1:0, Mladá Boleslav - Opava 2:1, Škoda Plzeň - Zbrojovka Brno

2:1, Gottwaldov (Zlín) - Jablonec 2:0, VP Frýdek-Místek - Hradec Králové 2:0, Poruba - VTJ Tábor 2:0, Xaverov Praha - Česká Lípa 2:0, Teplice - VTJ Žatec 1:0.

### Tabulka po 4. kole

1. CHOMUTOV	8:3 7
2.-3. ML. BOLESLAV	7:5 6
2.-3. PLZEŇ	7:5 6
4. GOTTWALDOV	4:2 5
5. OPAVA	5:3 5
6. HRADEC KRÁLOVÉ	7:6 5
7. TŘINEC	4:3 4
8. PORUBA	5:4 4
9. VTJ TÁBOR	5:5 4
10. XAVEROV	4:4 4
11. BRNO	5:5 3
12. Č. LÍPA	5:6 3
13. FRÝDEK-MÍSTEK	4:5 3
14. TEPLICE	2:4 3
15. VTJ ŽATEC	1:6 1
16. JABLONEC	1:8 1

### Slovenská skupina

**6. kolo:** Stropkov - Plastika Nitra 0:5, Slovan Bratislava - Dubnica 2:0, Martin - Púchov 3:1, Považská Bystrica - Trebišov 1:0, ZTS Košice - Humenné 3:0, Hurbanovo - Petržalka Bratislava 2:0, Levice - Senica 0:2, Michalovce - Prievidza 2:0.

### Tabulka po 6. kole

1. NITRA	21:4 12
2. SLOVAN	13:3 10
3. MARTIN	15:5 9
4. POV. BYSTRICA	14:5 9
5. KOŠICE	11:11 7
6. HURBANOVO	7:8 7
7. PETRŽALKA	10:12 7
8. PÚCHOV	12:12 5
9. SENICA	9:10 5
10. MICHALOVCE	8:12 5
11. HUMENNÉ	7:15 5
12. LEVICE	8:10 4
13. STROPKOV	6:14 4
14. DUBNICA	4:10 3
15. TREBIŠOV	5:12 3
16. PRIEVIDZA	5:12 1

## KOPANÁ VE SVĚTĚ

### Kvalifikace pro MS 1986 v Mexiku

#### Evropa

**1. skupina:** Polsko - Belgie 0:0. Remíza stačila Polákům k přímému postupu do Mexika, a tak po čtvrté za sebou budou hrát na MS. Druzí Belgičané se utkají ve dvou kvalifikačních zápasech s Holanďany z 5. skupiny o postup do Mexika 1986.

1. POLSKO	6 10:6 8
2. BELGIE	6 7:3 8
3. ALBÁNIE	5 5:8 3
4. ŘECKO	5 4:9 3

**3. skupina:** Turecko - Severní Irsko 0:0, Anglie - Rumunsko 1:1.

1. ANGLIE	6 16:2 9
2. RUMUNSKO	6 9:5 7
3. SEV. IRSKO	6 7:5 7
4. FINSKO	7 6:12 6
5. TURECKO	5 1:15 1

**4. skupina:** NDR - Francie 2:0.

1. BULHARSKO	6 9:2 9
2. JUGOSLÁVIE	6 6:4 8
3. FRANCIE	6 7:4 7
4. NDR	6 12:7 6
5. LUCEMBURSKO	6 1:18 0

**6. skupina:** Švýcarsko - Irsko 0:0.

1. DÁNSKO	4 8:3 6
2. IRSKO	6 4:4 6
3. ŠVÝCARSKO	6 4:9 6
4. SSSR	5 9:8 4
5. NORSKO	5 2:3 4

**7. skupina:** Wales - Skotsko 1:1. Skotsko, které skončilo na 2. místě má ještě šanci si vybojovat účast v Mexiku, o kterou bude bojovat s vítězem ze skupiny

Oceánie. Těsně po utkání s Walesem zemřel na srdeční infarkt skotský trenér J. Stein (62 let). Španělsko - Island 2:1. Vítězství Španěle postupují přímo na MS.

### Konečná tabulka

1. ŠPANEĽSKO	6 9:8 8
2. SKÓTSKO	6 8:4 7
3. WALES	6 7:6 7
4. ISLAND	6 4:10 2

**CONCACAF:** Kanada - Honduras 2:1. Kanadčané se proboujvali na MS. Konečná tabulka

1. KANADA	4 4:2 6
2. HONDURAS	4 6:6 3
3. KOSTARIKA	4 4:6 3

**Oceánie:** Izrael - Taiwan 5:0. Dalšími účastníky je Austrálie a Nový Zéland.

**Účast na MS 1986** má zajištěna pořadající země Mexiko, poslední mistr světa 1982 Itálie a vítězové kvalifikačních skupin Maďarsko, Uruguay, Argentina, Brazílie, Polsko a Kanada.

### Kvalifikace pro ME hráčů do 21 let

**3. skupina:** Anglie - Rumunsko 3:0.

1. ANGLIE	5 6:3 6
2. FINSKO	5 6:6 5
3. RUMUNSKO	5 3:5 5
4. TURECKO	3 1:2 2

**4. skupina:** NDR - Francie 1:1.

1. BULHARSKO	5 13:11 6
2. FRANCIE	5 4:7 5
3. JUGOSLÁVIE	4 8:6 4
4. NDR	4 5:6 3

**Přátelské zápasy:** Dánsko - Švédsko 0:3, Norsko - Egypt 3:0.

### Evropské poháry 1. kolo

**PMEZ:** Sparta Praha - CF Barcelona 1:2. Branky: 7. Calta - 1:0, 50. a 70. Clos - 1:2.

**PVP:** AEL FC Limassol (Kypr) - Dukla Praha 2:2. Branky: 36. Korejčík - 0:1, 54. Sava - 1:1, 60. Farkaš - 2:1, 72. Pelc - 2:2.

**Pohár UEFA:** Slavia Praha - St. Mirren 1:0. Branky: 76. Kouřil. **Rába Vasas ETO Győr (Maďarsko) - Bohemians Praha 3:1.** Branky: 18. Hannich - 1:0, 23. Tymich - 1:1, 47. Rubold - 2:1, 75. Hannich - 3:1. **LASK Linec - Baník Ostrava 2:0.**

## HOKEJ VE SVĚTĚ

**Přátelské zápasy:** Mistr světa, hráči Československa sehráli tři utkání proti mistrům Evropy, hokejistům SSSR. V Brně - 2:4. Branky: Kameš (Kladno), Růžička (Litvínov), v Praze - 0:2 a Pardubicích - 3:3. Branky: Šejba (Dukla Jihlava), Setíkovský (Plzeň) v přesilovce, Janecký (Pardubice) v oslabení. **Hokejista Petr Klíma**, který opustil čs. reprezentační mužstvo na zájezdu v západoněmeckém

Rosenheimu, podepsal dvouletou smlouvu s mužstvem NHL Detroit Red Wings. Levý křídelní útočník, dvacetiletý Klíma hrál v posledním ročníku 1. ligy za Duklu Jihlava. V 35 odehraných zápasech nastřílel 23 gólů a na 22 nahrál. Z vojny se vrátil zpět do Litvínova, ale nyní bude oblékat detroitský dres s číslem 85, což mu bude připomínat rok velkých změn.

### VE ZKRATCE

#### Z OSTATNÍCH SPORTŮ

**Na cyklistickém MS v italském Bassanu** dosáhli čs. reprezentanti pěkných úspěchů. Osmadvacetiletý Martin Penc se stal mistrem světa v bodovacím závodě. Zlaté medaile vybojoval nově vytvořený tandem Vítězslav Vobořil - Roman Řehounek, který ve finále porazil Američany. V této disciplíně bylo Československo již osmkrát nejlepší. V časovce družstev na 100 km, čs. cyklisté po patnácti letech získali opět stříbrné medaile. Jelí ve složení Klasa, Křen, Hrůza a Jurčo. Konečné pořadí (100 km): 1. SSSR, 2. Československo, 3. Itálie, 4. NDR, 5. Polsko. V závodě družstev na 100 km se zapsalo do historie 19 z 28 startujících týmů, když zajely rychlejší čas pod legendární



VISIT OUR OFFICE  
Informace o cestování kamkoliv a kdykoliv  
Veškerá Tusexová služba

**CIHAK WORLD TRAVEL, INC.**

6302 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILL. 60402

Phonea (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

IMPORTER

**VALAŠSKÉ PAPUČE**

dokud zásoba  
postačí

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

**MACH**

3720 W. 26TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60623



**PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN**

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250

Radi vas obslouží a na vaši návštěvu se těší  
MARY & STANLEY DYNIA

hranici dvou hodin. **Medailové pořadí:** 1.-2. NDR a SSSR - 2 zlaté, 1 stříbrná, 1 bronzová; 3. Československo - 2 - 1 - 0; 4. Itálie - 2 - 0 - 2; 5. Polsko - 1 - 1 - 0; 6. Dánsko - 0 - 1 - 1; 7.-10. USA, Francie, Rakousko, Švýcarsko - 0 - 1 - 0; 11. NSR - 0 - 0 - 2; 12.-13. Belgie a Austrálie 0 - 0 - 1.

**Na MS v italském Montecatini** se stal čs. reprezentant Miloslav Bednařík (22 let) mistrem světa ve střelbě na baterie.

**Na ME v rybolovné technice** v jugoslávském Šoštanu čs. reprezentanti získali dvě stříbrné a čtyři bronzové medaile.

**Z MS juniorů v boxu** v Rumunsku přivezli čs. reprezentanti dvě medaile. Tu nejceněnější zlatou dobil Michal Franek (do 71 kg) a bronzovou Vladimír Varhegyi (do 51 kg).

**ME basketbalistek v italském Trevisu** měl dramatický závěr v kvalifikační skupině A. Čs. hráčky v posledním zápase porazily Holandsko 65:64. Francie vítězstvím nad Jugoslávií 72:64 jim pomohla k druhému místu a k postupu. Finále: SSSR - Bulharsko 103:69. O 3.-4. místo: čs. reprezentantky nestačily a prohrály s Mad'arskem 76:103.

Pětadvacetiletý Američan Michael Spinks se v sobotu stal v Las Vegas prvním profesionálním boxerem v lehkotěžké váze v historii, jemuž se podařilo vybojovat si mistrovský titul v těžké váze. Spinks v sobotním utkání na patnáct kol porazil na základě jednomyslného rozhodnutí bodových rozhodčích dosavadního mistra světa v těžké váze Larryho Holmese. Pětadvacetiletému Holmesovi se tak nepodařilo vyrovnat rekord čtyřiceti devíti vítězných utkání, který kdysi v těžké váze vytvořil

Rocky Marciano. Marcianův rekord nebude ještě několik let ohrožen. Holmes, který měl až do soboty na kontě 48 vítězství bez jediné porážky rozhodně prohlásil, že se vzdává aktivní rohovnické kariéry. Michael Spinks, který si jako amatér vybojoval na olympijských hrách v Montreale v roce 1976 zlatou medaili ve střední váhové kategorii, zatím v Las Vegas dosáhl svého dvacátého osmého vítězství v profesionálním ringu. Spolu se svým bratrem Leonem, rovněž nositelem zlaté medaile z Montrealu, se stali první bratrskou dvojicí, která získala titul profesionálních mistrů v těžké váze. Leon byl držitelem titulu v roce 1978, kdy porazil Muhammada Aliho. Ali však krátce nato převzal v odvetném zápase titul zpět do svých rukou. Michael Spinks má nyní jedinou starost - vzhledem k tomu, že boxer nemůže být profesionálním mistrem ve dvou váhových kategoriích zároveň, se musí jednoho ze svých titulů - v lehkotěžké nebo těžké váze - vzdát.

Americké profesionální hokejové mužstvo Detroit Red Wings podepsalo smlouvu s bývalým čs. reprezentantem Petrem Klímou. Dvacetiletý Klíma opustil čs. reprezentační mužstvo 18. srpna t.r. v době jeho soustředění v Západním Německu. Dnes se již zúčastnil tréningu detroitského klubu v Port Huron v Michiganu. Klíma uvedl, že chce hrát v dresu s číslem 85, které značí rok, v němž - citujeme - získal svobodu.

### ZPRÁVY ZE SPARTY A.B.A. CHICAGO

Desáté kolo v podzimní části Metro-ligy v Major divizi hrála Sparta na hřišti Vikings a byla to doslova černá neděle. Rezervy: Vikings - Sparta 10:0.

Sparta postrádala svého brankáře Adrewse (musel chytat za 1. tým), náhradního brankáře Pistoriuse (tancoval na Moravském dnu), stopera Hařna (nejlepší v obraně - zranění), Swansona s Czajkowskim (museli hrát za 1. tým), Veselého, Vlčanského (prostě nedošli). V této situaci se dalo těžko něco uhrát. Manažér Lád'a Kop měl k dispozici tyto hráče: Araujo - Averal, Sesič, Ochoa, Phillips, Bukač, Charbonneau, Bannano, Hill, Smažil a jeden junior.

**Vikings - Sparta 5:0.** Spart'ané hráli po celé utkání v deseti: Adrews - Frandsen, Bole, De Batty, Czajkowski, Klečka, Fajkus, Swanson, Phillips a Charbonneau. Scházeli: Maňásek, Lencioni (byl v práci), Jenig (vyločen v minulém zápase), Del Real, F. Fonseca a Gajda (tancoval na Moravském dnu). Spart'ané se snažili o přijatelný výsledek, který je stál mnoho sil. Bohužel nebyli útočníci, kteří by mohli ohrozit domácí obranu a tak se hra z větší části odehrávala na půli Sparty.

**Ostatní výsledky:** Eagles - Schwaben 4:2, W. Serbs - Green-White 4:2, Kickers - Wauconda 1:2.

V 11. kole hraje Sparta proti Waucondě na jejím hřišti v 1 a ve 3 hodiny odpoledne.

1. EAGLES	31:14	18
2. VIKINGS	16:8	12
3. W.SERBS	19:14	12
4. WAUCONDA	16:16	12
5. SCHWABEN	13:16	8
6. SPARTA	15:27	7
7. GREEN-WHITE	11:23	7
8. KICKERS	15:21	4

Končím heslem: At' vítězí dresy rudé, Sparta byla, je a bude, neboť Sparta je věčná. POK

### ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVČŮ V ZAHRAŇICÍ

Jarda Fajkus přivítal bývalého čs. hokejového reprezentanta Petra Klímu, který se nedávno rozhodl pro svobodu na Západě. Z tréninkového tábora z Rosenheimu si „odskočil“, aby hrál za Detroit „Red Wings“.

Také čs. šachový velmistr Vlastimil Hort zůstává na Západě s manželkou. Po Lud'kovi Pachmanovi a Luboši Kaválkovi, je to již třetí významný čs. šachista, který se rozhodl pro těžké začátky v exilu. Vítejte Vás mezi nás v naději, že se podle možností plně zapojíte do našeho krajanského života.

Od r. 1977 Jaroslav Javorský (syn známého čs. tenisty) je ve vězení a k 33. výročí manželství svých rodičů, složil ve vězení báseň s názvem „Hej mistře...“ podle začátečních slov slavné Rybovy vánoční mše. Všechny dosavadní pomocné akce zůstaly bez výsledku a bude třeba hledat daleko širší mezinárodní podporu sportovců pro jeho propuštění.

Vašek Stejskal, býv. juniorský mistr ČS(S)R ve veslování, vyhrál první zlatou medaili na závodech v Bostonu; tím se kvalifikoval na důležité závody v Kanadě, kde získal také zlatou; druhá medaile mu „utekla“ o pouhé dvě sekundy! Držíme ti palce!

Karel Kaplánek z N.Y. se narodil 24. září 1910 v Litoměřicích. Řeku svého rodného kraje - Labe - miloval tak, jako kluci z Prahy milují Vltavu a to ovlivnilo také jeho sportovní činnost. Stal se dobrým plavcem, výborným skokanem a vášnivě miloval vodní pólo. Žádné plavecké rekordy sice nezlámal, ale zúčastnil se mnoha plaveckých závodů jak v Litoměřicích tak i později v Ústí nad Labem, kde vychodil obchodní akademii. Jako každý československý kluk okopával na litoměřických pláckách - asi jen „hadrák“ - ale později v Ústí jistě již koženou „merunu“. Za Spartu nehrál, ale fandil jí a velmi rád v Praze chodil svými hlasivkami podporovat z tribuny „železnou Spartu“. To je asi vše o jeho sportovní činnosti, ale chceme mu u příležitosti jeho „Pětasedmdesátky“ blahopřát k jeho podnikatelské činnosti, kde zlámal více „rekordů“ nežli kterýkoliv jiný uprchlík.

N.Y. odbočka hlásí: „Konal se tradiční rodinný výlet (pik-

nik) v neděli 22. září u našeho obětavého člena Josefa Větrovského. Bivil nás věčně mladý Jára Kohout, a sportovali jsme při volejbalu a nohejbalu.

V sobotu 5. října v 6 hodin večer si poslechneme u Ruče známého autora a komentátora Vladimíra Škutinu. Dobrá večer a tanec; \$30.00 na osobu! Dr. Karel Krása přijímá rezervace na adrese: 35-11 85th Street, Jackson Heights, New York 11372. Těšíme se na shledanou s Vámi na přátelském večeru v společenském sále u „Ruče“.

**Mistrovství světa v kopané v Mexiku se bude konat vzdor všem škodám po nedávném zemětřesení**

Organizační výbor MS v kopané, které se má příští rok pořádat v Mexiku prohlásil, že mistrovství - nehledě na ničivé zemětřesení, jež postihlo zemi - se uskuteční podle plánů. Předseda organizačního výboru Guillermo Caneda, kategoricky popřel veškeré zprávy, podle nichž by měl být šampionát odložen nebo dokonce uspořádán v jiné zemi. Členové výboru v sobotu navštívili dva hlavní stadiony v Mexico City a na základě posudků architektů a inženýrů konstatovali, že ani jedno ze sportovních zařízení neutrpělo při zemětřesení podstatné škody. Rovněž Mezinárodní fotbalová federace FIFA po skončení své schůze v Zurichu potvrdila, že mistrovství proběhne podle plánů od 31. května do 29. června 1986 v Mexiku.

### Konference v Bernu ve Švýcarsku, v rámci CSCE Process

V dubnu 1986 se bude v Bernu ve Švýcarsku konat konference v rámci t.zv. CSCE process, pod titulem „Human Contacts“, na které bude jednáno o možnosti návštěv příbuzných v zemích všech zúčastněných států. Bude se jednat zejména o tom, zda všechny státy dodrží ujednání z Helsink při udělování vstupních víz a jiných formalit v této oblasti.

V této souvislosti žádáme čtenáře tohoto listu, kteří měli v úmyslu během posledních dvou-tří let navštívit své příbuzné v Československu, avšak jejich žádost o vízum byla zamítnuta, aby nám to laskavě sdělili na washingtonskou adresu ČSNRA:

Anna Faktus, 1101 New Hampshire Ave, NW, # 610, Washington, D.C. 20037. Děkujeme za vaši pomoc.

*Serving your  
family's financial needs  
for over 60 years*

**MID AMERICA  
FEDERAL SAVINGS**

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700  
4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770  
RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700  
LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400  
WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990  
CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300  
NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001  
9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000  
WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800  
ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over  
\$650,000,000



"You're never more than 5 miles from a  
Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

### ČESKÉ A SLOVENSKÉ KNIHY VE VIDNI

Lindengasse 5, A 1070 WIEN, ☎ 963 779

(v centru, za rohem obchodního domu Herzmannský)

Otevřeno denně (mimo pondělí) 10-12, 15-18 hod.  
v sobotu 9-12 hod.

Časopisy a některé knihy pro návštěvníky  
z Československa zdarma.

Jaroslav Pecháček:

## JE UŽITEČNÉ SI PŘIPOMENOUT...

(Dokončení z min. čísla)

### Dr. HUSÁK A INVAZE

Do dnešního dne se nenašel jediný doklad o tom, že by byl býval Husák věděl o tom, že Sověti připravují vpád do Československa, anebo že by byl dokonce mezi těmi, kdo údajně jednotky varšavského paktu do Československa pozvali. Nejlepším důkazem toho, že Husák o přípravách k invazi zřejmě nevěděl, je jeho projev dne 20. srpna 1968 v Žiari nad Hronom jen několik hodin před tím, než vojska varšavského paktu překročila hranice Československa. Mluvil stejně jako před tím, spíše ještě naléhavěji žádal, aby demokratisační proces v Československu pokračoval:

„Jsou tu tendence přibrzdit tento demokratisační proces... Já jsem pevně přesvědčen, že tento proud, tento nový proud, představovaný u nás soudruhům Dubčekem, je tak silný v českém a slovenském národě, že není síly, aby mu někdo zavřel dveře, aby nás někdo vrátil zpět, anebo nám uzavřel další vývoj perspektivy...“ A ještě z téhož projevu: „Některí lidé se trochu polekali toho nového demokratického větru, který u nás od ledna vane... Ale tyto obavy těchto zachránců vyplývají spíše ze strachu ze svobody, ze strachu z demokracie, ze strachu o osobní posice, ze strachu o vlastní místo, křeslo, anebo ze strachu před lidmi.“ (Bratislavský rozhlas, 20.8.1968.)

Sotva dva týdny před tím proběhla v Bratislavě konference sovětských a československých představitelů a na ní, jak se zdálo, bylo mnoho problémů a konfliktů mezi oběma stranami vyřešeno. Je proto pochopitelné, že Husák,

právě tak jako ostatní, netušil, že se především „polekala“ Moskva a že tanky a statisícové armády jsou připraveny, aby onen demokratický proud zastavily, a že na konec bude právě Husák jedním ze „zachránců“ socialismu sovětského typu u nás.

### MUŽ PRAŽSKÉHO JARA MIZÍ,

#### REALISTA NASTUPUJE

Přepadení Československa armádami varšavského paktu zastihlo Husáka v posledních přípravách na mimořádný sjezd Komunistické strany Slovenska. Jeho cílem bylo převzít místo prvního tajemníka KSS, které dosud zastával Bil'ak. Husák sice nebyl členem ústředního výboru KSS ani KSČ, ale jeho posice byla tak silná, že byl vybrán za člena delegace, která odletěla v prvních dnech okupace do Moskvy k jednání o nové situaci. Husák byl i z Moskvy v telefonickém styku s organizátory sjezdu KSS a hned po návratu do Bratislavy se odebral k sjezdovému jednání. V Husákově projevu je nejzajímavější ta část, která se týkala invaze:

„Vojska pěti socialistických států vstoupila na naše území. Je nutno říci, že vedoucí orgány našeho státu a naší strany nežádaly o tento vstup, nepozvaly jejich vojska na naše území. Došlo k tragickému nedorozumění, k tragickému nepochopení. Dostali jsme se bez naší vlastní viny do situace, že území československého státu obsadily armády pěti přátelenských států... V této souvislosti se nadhazuje otázka, kdo vojska pozval. Předsednictvo KSČ dalo vyhlášení, že ani prezident, ani vláda, ani vedení strany pozvání neudělaly. Otázka, kdo vojska pozval, není dodiskutována, není vyřešena. Jména nebyla nikde zveřejněna. Když jsme o této otázce hovořili v Bratislavě, v Praze i v Moskvě s našimi vedoucími soudruhy, každý z členů

vedení KSČ i KSS se bez výjimky čestným slovem zaručil, že takový krok neudělal a o něm nevěděl. Různé indicie, které tu jsou, nejsou fakta, nejsou to věci prošetřené a já neznám ani jednu osobu českého či slovenského politického života, o které by se dalo říci, že takový krok udělala.“ (Bratislavská Pravda, 29.8.1968.)

„Tragické nedorozumění... nežádali jsme o jejich vstup... nepozvali jsme je...“ - takové bylo stanovisko Husáka krátce po invasi. V dalším uvidíme, jak se tento názor postupně, ale radikálně měnil... Za necelé tři týdny mluvil Husák, který se stal mezitím po Bil'akovi prvním tajemníkem KSS, na zasedání slovenské Národní fronty, a prohlásil, že

„...to, co se stalo v srpnu (invaze), se stalo bez souhlasu našeho politického a státního vedení...“ ale už připomíná, že v polednovém vývoji se objevily antisocialistické síly a že „...máme právo ochraňovat národní a státní suverenitu; zabezpečovat ji je naše povinnost. Ale je též naší povinností zamyslet se, jaké nedostatky byly u nás, jaké chyby... zda jsme naše vztahy se sousedy a se spojenci drželi na té úrovni, aby k takové situaci nedošlo.“

To už je Husáková kritika do vlastních řad, připouští vlastní čsl. odpovědnost za to, co se stalo, a dodává že

„z těchto konstatování a z těchto věcí je třeba též vyvozovat závěry, že patříme k socialistickému táboru.“ (Bratislavská Pravda, 19.9.1968.)

V projevu na sjezdu KSS řekl Husák památnou větu: „Já stojím plně za koncepcí Dubčekovou, byl jsem při její tvorbě; já ho budu plně podporovat. Bud' budu stát s ním, anebo odejdu.“ Je to řeč jednoznačná, která neměla nechat nikoho na pochybách, že nový generální sekretář KSS je nadále plně oddán myšlenkám a cílům pražského jara. Na plénu ústředního výboru KSS dne 6. září 1968 ještě prohlásil:

„...za žádných okolností se do poměrů před lednem vracet nemíníme a nebudeme. Naopak: pokračování v politice, kterou jsme po lednu nastoupili, je generální linií naší strany... Je důležité, aby členové strany a všichni občané věděli, že se hlásíme k akčnímu programu strany, a že jej budeme uvádět do života... Necht' o tom nejsou žádné pochybnosti...“

Ale v četných projevech, které následovaly, Husák své stanovisko postupně přizpůsobuje. Na jedné straně se nadále hlásí k polednovému

vývoji, kritizuje Novotného, ale na druhé straně stále ostřeji odsuzuje tak zvané anonymní nesocialistické a protisovětské síly, které se prý projevovaly v r. 1968, útočil na „představitelů pravicových sil ve straně“, na rušitele pořádku ve státě, odsuzoval „protisovětské projevy“. Husák si zřetelně uvědomil, že se Sověti ohlížejí po novém kandidátu na Dubčekovo místo. V dané situaci jím mohl být jen někdo, kdo má ještě důvěru v širších vrstvách straníků i nestraníků, ale kdo je zároveň ochoten hrát moskevskou hru. Jen dvojaká taktika, pomalý postup, rezecklaný jazyk, zároveň ano a ne, mohly mít úspěch. Husák byl ideálním kandidátem; jako oběť stalinských čistek nemohl být podezříván, že bude usilovat o návrat k předlednovým poměrům. Byl znám jako ctižádostivec, který nebude váhat využít příležitosti. Věděl se o něm, že přátelství, solidarita, osobní vztahy patří u něho až na druhé místo za vlastní zájmy. Na rozdíl od dělnických typů, jako byli Gottwald nebo Zápotocký, byl pokládán za chladného intelektuála, který se dá vésti rozumem a ne citem. Husák brzy poznal svou šanci. Jeho posrpnová aktivita a projevy nemohly zůstat nepovšimnuty u Sovětů. Několik ukázek z Husákovy taktiky z té doby: 17. září 1968 v projevu k Slovenské národní frontě:

„...Spojenecké svazky se Sovětským svazem a se socialistickými státy varšavské smlouvy jsou základem bezpečnosti našeho státu. Víme, že jiná zahraničně politická, obchodně politická, vojensko politická orientace není možná. Z těchto věcí je třeba postupně též vyvozovat závěry, že patříme k socialistickému táboru, že jsou tu ve světě rozpory mezi tímto socialistickým táborem a mezi západními kapitalistickými státy... Normalizace vztahů v této zahraničně politické oblasti je nevyhnutelný důsledek naší státní koncepce. A není třeba se bát o tom hovořit...“ (Bratislavská Pravda, 19.9.1968.)

Při jedné příležitosti bylo užitečné připomenout, že vojska varšavského paktu jsou na čsl. území jen dočasně. Tak podle bratislavského rozhlasu ze 7. září 1968 první tajemník KSS a podpredseda vlády Dr. Gustáv Husák prohlásil:

„...dohodou stranické reprezentace a státního vedení v Moskvě se určil u nás další kurs, který má normalizaci a konsolidaci poměrů vést k postupnému odchodu všech vojsk z našeho území a obnovit plnou suverenitu našeho státu... Prav-

da, i tak nějaký čas budou ještě na našem území vojska sousedních spojeneckých států... všechny orgány státní moci, národní výbory... mají přispívat k tomu, aby se tento stav dlouho neprodlužoval...“

Dne 28. října 1968 po podepsání zákona o federalizaci Československa:

„...nedorozumění, která z té či oné příčiny vznikla mezi našimi stranami a zeměmi v posledních měsících, pokládáme za nezbytné překonat a obnovit tradičně dobré vztahy mezi naším státem a Sovětským svazem... Necht' jsou jakkoliv dotčeny myšlenky a city našich lidí z posledního období, vedení naší strany a našeho státu pokládá takovou perspektivu za jediné reálnou...“ (Rudé Právo, 29.10.1968.)

V listopadu 1968 promluvil Husák v Bratislavě k lidovým milicím a napadl sdělovací prostředky, studenty, mládež:

„...všechny nesprávné názory a tendence, ale i protisocialistické síly se dostaly do pohybu... Šlo jim především o odbourání nebo znehodnocení postavení naší strany jako vedoucí síly. Chtěli do politického života dostat jiné síly, nekomunistické anebo i protikomunistické, rozdmýchávali kampaň proti spolenectví se Sovětským svazem... nedovolíme rozvracet náš stát... tento zápas skončí jen bezpodmínečnou porážkou všech antisocialistických a rozvratných sil v naší společnosti...“ (Bratislavská Pravda, 14.11.1968.)

Ominosní projev naznačuje, kam Husák míří: je proti antisověti, to znamená: odpor proti okupaci musí skončit! Vedení zakročí. Oposiční síly se nesmějí dále projevovat. Pro ně není ani demokracie ani svoboda. A pak se obrací k lidovým milicím: „Počítáme s vámi“, s týmiž lidovými milicemi, které se tak významně zasloužily o úspěch únorového puče, a od té doby symbolisovaly násilí a boj proti demokratickým složkám čsl. národní společnosti. Jako zkušený politický taktik nekritizuje ještě Dubčeka, ale předstírá, že boj proti „podvratným silám“ je zápasem o podporu vedení strany v čele se Svobodou, Dubčekem a Černíkem...

Husák už zřejmě cítil, že pluje s proudem a to správným směrem. Pokračoval proto v útocích na progresisty ve Výkonném výboru KSČ. Na zasedání Ústředního výboru Komunistické strany Slovenska, které se konalo krátce po listopadovém zasedání ÚV KSČ, kde se už prosadily protidubčekovské síly, zaútočil:

Do New Yorku  
a okolí

**H & S PORK STORE**

(předtím B. Hrdina)

PRVOTŘIDNÍ párky, debrecínky, salámy, klobásy, domácí salámy, papriková slanina, tlačěnka a jiné masové výrobky. - Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunky. Chutné jaterničky a jelítka každý den čerstvé.

NAŠE SPECIALITA: moravské (cikánské) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

MIRO HIC - majitel

35-10 DITMARS Blvd., ASTORIA, New York  
(mezi 35. a 36. ulicí) ☎ AS 8-8468

„...znepokouje nás tento vývoj, protože se domníváme, že někteří činitelé na vyšších stranických místech přímo nahrávají opozičním silám.“

Koho měl Husák v té době na mysli není nesnadné uhodnout. Byl to Smrkovský; proto přišel s návrhem, aby v čele federálního národního shromáždění, kde až dosud Smrkovský stál, byl Slovák. Husák dobře věděl, že Sovětům šlo v tuto chvíli právě o Smrkovského.

Dali to najevo i při setkání v Kyjevě, v prosinci 1968, kam byli pozváni Dubček, Svoboda, Štrougal, Černík, Husák. Proto Husák ještě naléhavěji žádal ústup Smrkovského. Dosáhl svého. Je zajímavé, že mu později naprosto nevadilo, že v čele federálního parlamentu byl najednou Indra, třebaže prezidentem v té době byl Čech, Svoboda, a předsedou vlády rovněž Čech, Štrougal.

Začátkem jara 1969 už byl Husák netrpělivý, cítil, že jeho chvíle se blíží. Desátého dubna, krátce po demonstracích v Praze po hokejovém vítězství Čechoslováků nad Sověty prohlásil na konferenci družstevníků v Nitře:

„Rostá silné vědomí, že je třeba v našem státě udělat už jednou radikální pořádek! Čím je člověk výše postavený, tím víc třeba ho za jeho viny kritizovat!“ (Bratislavský rozhlas, 11.4.1969.)

To už byl zřetelně osobní útok na Dubčka.

Demonstrace v Praze byly Sovětům vítanou záminkou, aby udeřili. Do Prahy přiletěl maršál Grečko spolu se zástupcem zahraničního ministra Semjonovem (P. Tigrid: Why Dubček dell, str. 158 - 167) a předložili vedení KSČ ultimatum, v němž žádali radikální zákroky proti všem projevům antisovětiismu, obnovení pořádku, zavedení cenzury a zajištění vedoucí úlohy strany. Jinak budou jednat země varšavského paktu samy podle vlastního uvážení. Následovala schůzka Grečkova s Husákem. Dne 17. dubna Dubček rezignoval. Husák byl zvolen prvním sekretářem KSČ. Projev, který pronesl po svém zvolení, je hodný pera Shakespearova nebo Machiavelliho. Děkuje vřele Dubčekovi za vykonanou práci, slíbje mu, že bude nadále členem stranického vedení. „Nechceme měnit politickou koncepci“, říká, „Nevzdáme se polednové politiky.“ Nezapomene ovšem dodat, jak bude jím prováděná „polednová politika“ vypadat: ruší se svoboda tisku. Nebude svobody a demokracie pro třídní odpůrce. „Musíme přijmout

**kádrová opatření! Podpoříme orgány státní bezpečnosti.“** (Citáty z Rudého práva, 19.4.1969.)

Husák dosáhl svého. Znovu se vrací otázka, proč si Sověti vybrali pro „konsolidaci“ v Československu právě jeho, ačkoliv patřil k předním protagonistům procesu, který měli nyní radikálně zvrátit. Sovětští strategové měli už zřejmě své zkušenosti. Tak Gomulka se dostal k moci v roce 1956, jako dřívější obět' stalinských čistek, díky „polskému říjnu“ vyvolanému vzpourou polských dělníků. Přes sovětské protesty a hrozby prosazoval zpočátku nezávislost na Moskvě a dalekosáhlou liberalizaci. Přesto Moskva změnila taktiku a vsadila právě na Gomulku. Měla úspěch: bývalý „muž polského října“ začal postupně odbourávat říjnové vymožnosti a provádět neostalinskou politiku tak důsledně, že vyvolal na sklonku roku 1970 odboj dělníků v baltické oblasti, tak prudký, že musel narychlo ustoupit Gierekovi.

Také v Maďarsku strávil nyní první sekretář strany Kadár dlouhá léta ve vězení. Po propuštění se stal intimním spolupracovníkem revizionisty a vůdce maďarské revoluce r. 1956 Imre Nagyho. Když Sověti povstání potlačili, Nagyho popravili, ale Kadára postavili v čelo maďarské komunistické strany, aby situaci v zemi „konsolidoval a normalizoval.“

Gomulka a Kadár byli dokladem toho, že právě konvertité mohou být nejlepšími nástroji a že jejich minulé hříchy mohou být promptně odpuštěny. Byly

prominuty i Husákovi v očekávání, že je kající hříšník odčiní užitečnými službami.

#### HUSÁK NEZKLAMAL

První velkou službu prokázal Husák Sovětům na konferenci komunistických a dělnických stran v Moskvě v červnu 1969. Dalo se očekávat, že zejména západoevropští komunisté odsoudí sovětskou invasi do Československa a uvedou tak svolavatele konference do trapné situace. Bylo proto důležité, co řekne zástupce československých komunistů Dr. Husák. Svě role se zhostil k plné spokojenosti svých protektorů. Nemluvil sice ještě o tom, že invaze byla „bratrská pomoc“, že byla nutná a že si ji českoslovenští komunisté sami vyžádali. To by bylo bývalo přece jen pro sjezdové delegáty silné sousto. Podle Rudého práva z 12. června 1969 si Husák položil ve svém řečnickém projevu otázku: „Bylo u nás dost vnitřních sil na uhájení socialistických vymožeností?“ A sám si odpověděl, že ano, ale že zklamalo tehdejší vedení. Na to kritizoval západní delegáty, že „při velmi povrchní znalosti našich záležitostí a našeho vývoje vyvozují unáhlené závěry k československé problematice...“ „Chceme se s těmito otázkami vyrovnat poctivě a čestně,“ dodal, „my sami, v našem vlastním zájmu i v zájmu mezinárodního dělnického hnutí. Nejsme s analýzou tak daleko, abychom mohli dát dnes na všechny otázky jednoznačnou odpověď.“

To byla vskutku obratná taktika, přesně taková, jakou Sověti potřebovali. Husák pod-

lomil účinně každou kritiku. Jak mohou západní komunistické strany kritizovat invasi do Československa, když Husák sám, první sekretář KSČ, musí teprve studovat a hledat, jak se to stalo. Jak se mohou zástupci jiných stran domnívat, že jejich názory jsou správné, když KSČ teprve musí konečná stanoviska teprve hledat...

Ostatní už šlo hladce. V prosinci 1970 přijal Ústřední výbor KSČ za předsednictví Dr. Husáka „Poučení z krizového vývoje ve straně a společnosti po XIII. sjezdu KSČ“, v němž se mj. hlásá: „Vstup spojeneckých vojsk byl aktem mezinárodní solidarity... byl potřebným a jedině správným řešením...“

Husák už nepotřebuje pro domácí potřebu žádnou zakrývací taktiku. Na čtrnáctém sjezdu strany v květnu 1971 dojatě děkuje: „Díky komunistické straně Sovětského svazu a Vám osobně, soudruhu Brežněvě, za to, že jste v těžké situaci porozuměli žádostem mnoha stranických a státních činitelů o pomoc, že tato internacionální pomoc uchránila naši zemi od občanské války a kontrarevoluce.“ (Rudé právo,

26.5.1971.) Názorový přemet Dr. Husáka na invasi se dokončil...

Mezitím byla odstraněna další velká překážka na cestě k normalizaci: symbol pražského jara, Alexander Dubček. Zas bylo třeba postupovat opatrně, krok za krokem. V dubnu 1969 je Dubček zbaven funkce generálního tajemníka, ale zůstává členem předsednictva. V září téhož roku odmítá na zasedání ÚV KSČ sebekritiku, naopak odhaluje chování a postup nových partajních představitelů v kritických fázích polednového vývoje. Je vyloučen z předsednictva. V prosinci je jmenován velvyslancem v Turecku. Odmítá i další výzvy, aby konečně přiznal své viny a proto je v lednu 1970 zbaven členství v Ústředním výboru. 30. května je z Ankary odvolán a 25. června vyloučen ze strany, ve které pracoval 31 let. Opakujeme citát: „Já stojím za koncepcí Dubčekovou, byl jsem při její tvorbě; já ho budu podporovat. Buď' budu stát s ním, anebo odejdu“ (Dr. Gustáv Husák na sjezdu KSS dne 28. srpna 1968.)

NESTÁL A NEODEŠEL...

### NEPŘEHLÉDNĚTE:

Největší výběr křišťálového skla z Československa a jiných zemí. Keramika Chodovia z Domažlic, moravská, slovenská ve velkém výběru.

Rekordy české i slovenské, 8-Track, kazety, české granáty, panenky v krojích, pentle ke krojům, čokoládové kačičko s rumovou příchutí, cukrovinky, malinová šťáva, Maggi, kmín celý i mletý, mák, krupky, vanilka, peroutky, kuchyňské potřeby, čaje, koření a mnohé jiné.

Kráječ knedlíků, imp. z Československa, nerezavící, \$9.50, pošt. \$11.50.

Mlýnky na mák z železné litiny právě došly. Cena \$27.50, poštou \$30.90.

Formičky na pečení - ořechy, krabička 50 kusů za \$8.50, poštou \$10.50.

Formičky na pečení rakviček, 10 kusů za \$3.50, poštou \$4.95. Anglicko-slovensky a slovensko-anglický vreckový slovník, \$6.50, poštou \$7.75.

Czechoslovak Pastries, \$2.75, poštou \$3.75.

Moravské národní pohádky a pověsti, ilustrované, \$7.50, poštou \$9.00.

Alpa francovka liniment, 8 tekutých uncí, láhev \$5.00, poštou 7.50.

XX

Zákazníky z Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 7¢ více na státní daň.

#### Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga nebo z New Yorku 5. a 16. září, 3. a 17. října

Každý zájezd je na 16, 23 a nebo na 30 dní a může být prodloužen až na 90 dní. Ke každému odletu nabízíme: 2 dny pobytu v Praze a 7 dní autobusový zájezd Československem jen za \$476.00.

Swiss-Bavarian Holidays s Munich Oktoberfest. 10. dní od 20. do 29. září. Cena \$1.159.00 včetně letadla, ubytování s prohlídkou jižního Bavorska, Rakouska a Švýcarska.

Autobusový zájezd na řeku Mississippi s celodenní lodní projíždkou. 9.-11. října. Na cestě prohlídka historického města Galena a New Glarus s museem švýcarských přistěhovalců. Cena je \$259.00 za osobu.

Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvu Vašich příbuzných z Československa.

Napište nebo zavolejte o bližší informace.

## WEBER TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402  
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

## Tuzex

Zhulky a podobné poukázky vyřizuje rychle, spolehlivě a zaručeně.

### F. PANCNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artle,  
Umocna a jiných čs. podniků

6514 WEST ČERMÁK RD., BERWYN, ILL. 60402  
Telefon 484-3459

## BUDOUCNOST ZAČÍNÁ DNES

(Pokračování ze str. 1)

A pak už, řekne pesimista, zbývají jen ti idealisté, dobrodruzi nebo kamikaze z Charty 77. Jistě tomu tak je. Otázka zní, zda tomu skutečně tak musí být?

Poměry v komunistických zemích nejsou všude stejné a nejsou stabilní, občanský protest a odpor dosáhl mnoha nezanedbatelných úspěchů. Třeba se zeptejte pamětníků, co znamenal tzv. zákon o absenci a fluktuaci z roku 1953, typicky protidělnický zákon, který byl pod tlakem dělnického odporu brzy odvolán. Anebo si připomeňte, co se všechno stalo v tom šestpadesátém roce.

Poražena byla maďarská revoluce, ale v Polsku byl režim donucen k dalekosáhlým ústupkům, vyhlásil amnestii pro politické vězně, začal snášenlivější politiku vůči církvi, rehabilitoval účastníky demokratického odboje z II. světové války, značně rozšířil občanské svobody.

V šedesátých letech se polská katolická církev ubránila novému značně agresivnímu útoku režimu. V téže době se u nás rok od roku dýchalo volněji — zapomněli jsme to snad? A z dobré vůle nějakého toho Novotného, Hendrycha nebo Štrougala se tak nestalo. Teď už dlouhou řadu let je Maďarsko po všech stránkách mnohem svobodnější než ostatní komunistické země — a děkuje za to snad laskavosti Jánose Kádára nebo zvláštní přízni Moskvy?

Všimněte si, že nejčastěji tvrdí, že poměry nelze změnit, ten, kdo se je nikdy změnit nesnažil. V reálném socialismu existují dvě velice reálné alternativy: buď se snažit něčeho dosahovat pomalu a nesnadně, anebo se nesnažit vůbec o nic.

Je to pár týdnů, co do Prahy přijel maďarský náměstek předsedy vlády József Márjai jednat o změnách projektu vodního

díla Gabčíkovo-Nagymáros. Slo o změny, které mají projekt přizpůsobit nárokům na ochranu životního prostředí v Podunají. Je maďarská vláda o tolik osvícenější — než kolegové Lubomíra Štrougala?

Uprímně bych to Maďarům přál, jenomže nelze zapomínat na sedm tisíc podpisů maďarských odborníků a dalších občanů, kteří se proti projektu postavili. Snažila by se maďarská vláda o nějaké změny, kdyby nebyla upozorněna na hrozící rizika, anebo kdyby prostě necelila občanskému tlaku? Sotva.

Změnou jednoho projektu se nezmění režim, ale je to tak málo zachránit kus ohrožené země? Kdo zná severní Čechy od Krušných hor po Krkonoše, Prahu, Bratislavu, Slovenské Rudohoří, ví dobře, o co jde, a co se maďarské občanské iniciativě — doufejme — podařilo. Musely by veřejné, hospodářské, ekologické, právní a morální poměry u nás být tak zlé, tak zkorumpované, tak málo nadějně, kdyby se opravdu a plně a nebojácněji využívalo existujících zákonů a existujících institucí a organizací? Vývoj nezůstává stát a poměry se vždy mění — buď k lepšímu nebo k horšímu; jak se mění u nás, víte sami lépe. Já jsem už sedm let za hranicemi. Právě odtud ale, z odstupů, je větší přehled: je lépe vidět, jak ve kterém komunistickém státě občané využívají nebo nevyužívají možností sebeobrany, a jak dalece s nimi strana a vláda musí nebo nemusí počítat. Jako tomu bylo ostatně vždycky.

Když jsem prve řekl, že změnou projektu jednoho vodního díla se nezmění režim, nebylo to tak docela přesné. Režim, který musí najednou brát v úvahu postoj, kritiku a případně odpor občanů, je už značně jiný než ten, který se na ně nepotřebuje ohlížet a může s nimi zacházet jako s nevoňky. Budoucnost není věcí nějakých příštích — snad nedohledně vzdálených let; budoucnost začíná dnes.

(New Yorkské Listy)

## ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ

V tichém zármutku oznamujeme všem našim příbuzným roztroušeným po celých USA, přátelům a známým, že na Boží zavolání se vrátila ke svému Stvořiteli naše drahá maminka, babička, prababička, tchýně a sestra, paní

**ANNA SVOBODOVÁ,**  
roz. Gajdová,  
vdova po Josefu Svobodovi,  
zesnulém v r. 1963.

Narodila se před 89 lety ve Strážnici na Moravě (21. února 1896) a do USA přijela ve svých osmácti letech. Většinu svého pracovitěho a spokojeného rodinného života - celých 67 let - prožila v Berwynu.

Zemřela v neděli odpoledne 22. září 1985 ve spánku, když si po obědě zdřímala.

Rozloučili sme se s ní v úterý v 8 hodin večer v obřadní síni Noskova pohřebního ústavu (6716 W. 16th Str. Berwyn, Ill.) a ve středu 25. září dopoledne jsme ji doprovodili k rodinnému hrobu na hřbitově Woodlawn v Riverside, Ill.

Pravidelné české bohoslužby v kostele Panny Marie Svatohorské (2414 S. 61st Ave. Cicero) v sobotu 28. září v 6:15 hod. večer budou obětovány za ni.

Děkujeme všem, kdo si s námi na naši drahou maminku v modlitbě vzpomenu.

Otto SVOBODA s chotí Mařenkou,  
George SVOBODA s chotí Rose, synové;  
Vlasta KOSÁREK s manželem Joe, dcera;  
9 vnoučat, 10 pravnoučat;  
Anežka JANDOROVÁ, sestra  
..... v Československu.

## Medical Missionaries of Mary

INCORPORATED

3410 WEST SIXTIETH PLACE CHICAGO, ILLINOIS 60629

FALL FASHIONS

Proceeds from the function will go to help the Medical Missionaries of Mary in their work

The Medical Missionaries of Mary are presenting their 12th Annual Luncheon and Fashion Show in the Martinique Restaurant, Evergreen Park (Western & 95th) on Saturday October 5th.

Up to minute Fashions, by Pat O'Dea, of The Social Butterfly, Tiffany Square, Palos Heights, will be displayed by six professional models - Children's Fashions, from Kid Depot, also in Tiffany Square will be modeled by children and grandchildren of The Fashion Show Committee Members.

Cocktails will be served at 11:30 followed by sirloin beef lunch. The Fashion Show itself will commence at 1:30 pm concluding with a raffle for two gift certificates (\$250.00 and \$100.00 for Fashion Outfits from Social Butterfly Ltd. There will also be the usual second raffle with tempting Irish prizes Waterford Crystal, Aran Sweater etc.,

For Reservations (Ticket donations \$15.00) call Sr. Roberta, MMM at 737-3458.

with the Poor, Sick and Famine Stricken in their Missions in seven Countries in Africa. We need your support 'Because YOU care' we can continue Christ's Healing work with the World's needy and underprivileged.

★★★

Our 100th Year

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

SAVING IS CONVENIENT HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience: — a Save-by-Mail plan, — easy-to-serve-you office facilities, — fast service, — free parking. Come in.

Satisfying friendly service

CORNER 26TH & PULASKI CHICAGO, ILLINOIS 60623 PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST. N. RIVERSIDE, IL. 60545 PHONE: 442-5700

# SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave. FOX LAKE, ILL. 60020 ☎ 587-6311

INSURED SAVINGS — up to \$100,000.00 — by Federal Savings and Loan Insurance Corp.

Ks. JERZY POPIELUSZKO

PATRON **SOLIDARNOSCI**

zamordowany w dn. 19-X-1984r

przez oficerów M.S.W. P.R.L. członkowie P.Z.P.R.

„WARTAN Nr... A DZIS BRATA ZABIJA BRAT...”

## Americké listy poslaly presidentu Reaganovi tento závažný dopis, který zasluhuje pochvaly a následování.

### Open letter to the President

Dear Mr. President:

While Mr. Gorbachev enjoys an undisputed (and certainly undisputable) support of his government, news media and nation, you are being continually subjected to attacks, criticism, and even to ridicule by news commentators, local politicians, and assorted adversaries all over the world.

This is the price we all have to pay - and will pay gladly - for democracy, freedom of speech and freedom of human expression.

But, freedom to criticize does not and should not exclude the freedom to support.

We support you, Mr. President.

The Editors of this newspaper consider it important to express their support to you, especially in the following areas:

1) The recently successful test of anti-satellite (ASAT) weapon is encouraging and the program should be continued with full vigor and with full publicity - and well before the Gorbachev meeting. ASAT, as any other defensive principle, is the keystone of any long-term American strategy toward USSR.

2) The Strategic Defense Initiative (SDI) represents a new hope for mankind: it promises the resolution of the arms race dilemma and the reduction of the probability of nuclear attack. The commitment to the defensive philosophy of SDI should be stated clearly, irrevocably - and well before the Gorbachev meeting: SDI represents a new reality and a new constraint - it is not just another „bargaining chip”.

3) The exodus of American interests, capital, business and physical presence from South Africa should be recognized for its short-sightedness, creeping isolationism, and basic immorality. Abandonment, boycott, sanctions, and turning of backs on the desperate people, rather than fighting the evil with examples and constructive acts, have never been recog-

nized as the most admirable traits of the American character. In order to affect a desirable change, we have to be there.

4) We applaud and support your refusal to give in to the fashionable „chryslerization” of America: protectionism, bail-outs, import quotas, subsidies, assorted „floors and ceilings”, and institutionalizing of low quality, high costs and sloppy service deeply in the fiber of American life.

5) We agree that technological and economic support for Eastern Europe (and other developing countries) should be directed towards their people, not towards their governments. The real issue concerns the conditions, under which the support is to be provided.

6) We support your resolve to disclose, publicly discuss and openly protest all the unacceptable activities and practices of international and diplomatic conduct - well before the Gorbachev meeting. We applaud your determination to provide at least the minimum of support for the freedom fighters of Afghanistan, Nicaragua, Ethiopia and elsewhere.

In addition to affirming the above US resolves, you will be expected to test Mr. Gorbachev: make him to demonstrate that his public and media pronouncements can be translated into serious and negotiable agreements.

You know your part well. The rest is our task; the task of the mass media in the free world. So far, we have failed you. But aren't we also free to rally behind you and show our unity and support for the basic principles you have been elected to represent?

By this open letter, we would like to „get the media-ball rolling”. We would like to demonstrate, at last once, that Unum can emerge Ex Pluribus even in today's America.

We are confident that we shall not remain alone. We appeal to our fellow Americans and to our fellow professionals: think about, in a deeper way, what the loss of freedom and democracy would and could mean for you and for your nation. We hope that they will join us in expressing our undivided support for our President - because, this time, the whole world will be watching.

We wish you „Godspeed”, Mr. President.

AMERICKÉ LISTY

#### Ke schůzce Reagan-Gorbačov: (Dokončení ze str. 5)

Tento, zdá se smířlivý tón je zřejmě i výslednicí ohromných hospodářských potíží v Sovětském svazu; nyní Gorbačov v září t.r. řekl totiž německému ministru P. Rau, že „sovětským cílem je nyní sovětská ekonomie a průmyslová politika, k jejímuž uskutečnění je zapotřebí mír...” Také sovětské Politbyro již v březnu t.r. prohlásilo, že „Sovětský svaz je připraven k obnovení ‚détentu’ mezi Východem a Západem...” Nejsme ani snůlkové, ani naivní. Proto nelze očekávat, že tvrdost v jednání a neústupnost Sovětů se náhle změní a zlidští. Nic však netrvá věčně! Věřím, že vzdělaná, mladá sovětská generace také touží po změnách. Myslím, že více než komunistická ideologie převládá v ruské mládeži „sovětský patriotismus”. Nezapomeňme, co se děje v Číně! To vše nás nabádá k tomu,

**abychom nezmeškali jedinečnou příležitost a provedli akci k osvobození porobených národů i když naše naděje na úspěch budou skromné. Jde však o to, aby představitelé dvou velmocí byli upozorněni a pochopili, že ve světě jsou síly, které mají živý zájem o osud porobených národů a o uskutečnění skutečného míru a přátelství mezi všemi národy světa.**

**Jde tu především o získání veřejného mínění všech svobodných zemí a celého světa. Věřím, že to je ta síla, která nakonec donutí i Sovětský svaz k ústupkům a k plnění všech smluv a závazků. Proto všechny naše demokratické, krajanské a exulantské organizace v každé zemi (v Kanadě např. Čs. sdružení, v Americe Čs. národní rada, v Evropě Čs. poradní sbor atd.) -**

**by měly vypracovat s ostatními skupinami porobených národů stručné memorandum a zaslat je před listopadovou schůzkou**

**presidentu Reaganovi event. i Gorbačovovi a v memorandu připomenout, že vítáme každé snížení zbraní, zastavení závodů ve zbrojení, zamezení války,**

**avšak, že základní podmínkou trvalého míru je osvobození porobených a všech ujařmených národů a plnění mezinárodních smluv, dohod a závazků. Bez svobody není míru. Bez svobody světové napětí a nejistota potvrzují!**

Rada svobodného Československa by měla urychleně dojednat se všemi vrcholnými organizacemi skupin porobených národů (ACEN) aj. podání společného memoranda, stručného, jak to učiní i ústřední organizace v každé svobodné zemi.

Protože jde o získání i veřejného mínění každé země a o ovlivnění světového veřejného mínění, je nutné, aby každá organizace opis memoranda dala k dispozici všem sdělovacím prostředkům. Aby akce byla co nejuspěšnější, všichni, kteří usilují o osvobození porobených národů, měly by poslat stručný dopis prezidentu Reaganovi i Gorbačovovi. Byla by to velká posila pro presidenta Reagana. Jsme však schopni začít skutečný boj o svobodu porobených národů a obětovat trochu času k napsání takového dopisu? Před listopadovou schůzkou, president Reagan by měl být zaplaven statisíci dopisy tohoto druhu!

#### Po desetiletích stálých ústupků a výbojů Sovětského svazu je čas přejít k činům, k útoku a využít duchovních a mravních sil

a tím přispět k osvobození milionů lidí, zotročených Sověty. Schůzka Reagana s Gorbačovem je k tomu jedinečnou příležitostí. Jednejme! Splněme svou povinnost k národu, k vlasti, zachování svobody v zemích našeho exilu a tím i k celému lidstvu. Vždyť právě to je posláním našeho exilu: Pomoci k návratu svobody do našich ujařmených rodných vlastí, z nichž jsme kvůli násilí, lži, nespravedlnosti a ztrátě svobody odcházeli. Nepocházejme proto tentokrát tuto první příležitost svobodných voleb v mezinárodním měřítku a pomozme prezidentu Reaganovi co nejvíce můžeme, aby se o tom svět dověděl.

#### CON MEN POSE AS POLICE OFFICERS PREY ON SENIOR CITIZENS

Police Superintendent Fred Rice today warned senior citizens to be aware of two males posing as police officers in order to rob them of money, jewelry or other items.

The offenders, either alone or together, appear at the victims' homes, apartments, senior citizen buildings, 5th (Kensington); 6th (Gresham); 11th (Filmore), and 12th (Monroe) police districts.

Producing badges and sometimes displaying handcuffs or radios, the men claim to be investigating bad checks, counterfeit money, previous con game activities, or searching for drugs.

The offenders tell their victims they have to examine their „on hand” cash. When the cash is produced, they confiscate it and flee. If they are allegedly searching for drugs, they take such items as hand-guns and jewelry.

Some 15 seniors citizens have been victimized in the past three weeks. Descriptions are as follows:

#### OFFENDER DESCRIPTION:

# - Male /Black/ 35-45 yrs., 5'8"-6'1"/180-210 lbs. Brown eyes, black hair, medium to dark complexion; wearing a „natural” hairstyle (some gray), a moustache, and business-like attire. Has used the name of „Officer Jasper”.

# - Male /Black/ 35-45 yrs., 5'6"-5'11"/145-165 lbs. Brown eyes, black hair, light to medium complexion; wearing glasses and business-like attire. Has used the name of „Officer Smith”.

The Superintendent emphasized that all Chicago Police officers have a police star which says „patrolman; and Police Department”, and a police identification card which bears the officer's photograph.

Rice suggested that seniors do not open their doors to strangers or anyone else who rings or knocks unless they know the person. He said:

„If someone comes to your door and says he is a policeman and you did not call him/her; call 911 and ask the dispatcher to send a police car. If the person is a Chicago Police Officer he will wait; if he is not, he will leave quickly.”

Czech Mass every Saturday  
Evening at 6:15 P.M.  
at Our Lady of the Mont  
in Cicero, Ill.  
(2414, S. 61st Ave.)



# VOICE OF THE NATION



## ECPC ETHNIC CULTURAL PRESERVATION COUNCIL

An Association  
of  
North American Ethnic Museums,  
Libraries, Archives  
and Fraternal Organizations

4012 South Archer Avenue,  
Chicago, Illinois 60632  
(312) 254-1228

Dear Friend:

The Ethnic Cultural Preservation Council long involved with programming as it relates to ethnic related special events is conducting a feasibility study to determine the appropriateness of forming a producing unit dealing solely with ethnic performing arts. (Under a grant from CuyAUS I)

For generations individual ethnic groups have enjoyed representation of their culture through the performing arts. Chicago's vast cultural heritage indicates great potential for specific year-round programming of professional theatrical and other performing arts events. We believe that this rich performance heritage can and should be presented to a larger audience and become an "event" in Chicago's social calendar.

We invite you to join with your sister performing arts organizations, guest speakers from major arts funding institutions, and representatives from local

### THE AMERICAN CZECH CULTURE SOCIETY PRESENTS

### AMERICAN CZECH DAY AT THE STATE FAIR OF TEXAS



**SUNDAY, OCTOBER 6, 1985 DALLAS, TEXAS**

<b>8:30 AM CATHOLIC CZECH MASS</b>	<b>HALL OF STATE</b>
<b>9:30 AM KOLACHE SOCIAL</b>	<b>BAND SHELL</b>
<b>10:00 AM OPENING PROGRAM</b>	<b>BAND SHELL</b>
<b>12:00 NOON LUNCH - Music by the Dallas Czech Concert Orchestra</b>	<b>BAND SHELL</b>
<b>1:00 - 1:50 PM PROGRAM</b> - Singing, Dancing, Costumes	<b>CREATIVE ARTS BLDG.</b>
<b>1:00 - 4:00 PM PROGRAM - Singing, Dancing, Music</b>	<b>BAND SHELL</b>
<b>2:00 - 3:00 PM PROGRAM - Sokol Gymnastics</b>	<b>MARINE FIELD</b>
<b>3:30 - 4:30 PM PROGRAM - Dancing, Gymnastics</b>	<b>BIG TEX STAGE</b>
<b>3:30 - 6:00 PM SOCIAL - Dancing to the Music of</b>	
<b>LONE STAR CZECHS of ENNIS</b>	<b>BAND SHELL</b>

**FOOD, REFRESHMENTS, SOUVENIRS, AND ENTERTAINMENT ALL DAY AT THE BAND SHELL. COME, BRING THE FAMILY - SEE THE FAIR, MEET YOUR FRIENDS AND RELAX WITH US.**

performing arts centers on Saturday, October 19, 1985, in an ALL-DAY WORKSHOP, 8:30 A.M. to 4:00 P.M. Central location to be announced.

Topics to be discussed are:

- \* Needs, requirements, and goals of ethnic performing groups

- \* Feasibility of a year-round ethnic performance calendar

- \* "Block" fundraising for ethnic performing arts

- \* Feasibility of the establishment of a centrally located

shared performance venue  
\* Feasibility of shared technical needs, scenery, props, lights, and central construction shops

- \* Combined marketing efforts

- \* Centralized ticket sales

**YOUR PARTICIPATION IN THIS WORKSHOP WILL REPRESENT AN INTEGRAL PART OF THE STUDY!!!** A complete information packet and agenda will follow. We look forward to your response.

Sincerely yours,  
Carole Balzekas

## Looking Ahead



by  
**Dr. George S. Benson**  
President

**NATIONAL EDUCATION PROGRAM**  
Oklahoma City, Oklahoma

### CENTRAL AND SOUTHERN AFRICA

The Soviet-Communist drive for control of the "mineral treasure house" of the world is presently centered in Angola and Namibia. If the Reds are successful in gaining control of Namibia, it is expected that Botswana, Zambia and Malawi would join Mozambique and Zimbabwe, which are already in the Soviet orbit.

Once this Communist barrier across Central Africa has been erected, internal revolt will be instigated by Soviet agents to be carried out by Africans within South Africa, led by the Soviet controlled African National Congress.

In point of fact, this summer, from its headquarters in Lusaka, Zambia, the African National Congress called for a full-scale uprising in South Africa, urging Black police and soldiers "to turn your guns against your masters."

To overcome anticipated South African resistance, when the Soviets consider the time is right, a pincer movement is planned from Namibia and Angola on the west and north, and from Zimbabwe and Mozambique on the north and east.

Soviet strategy depends upon making the actions in both the Middle East and South Africa appear to be the work of local inhabitants. They believe such actions will make intervention by the West unlikely.

Wrote Daniel S. Mariaschin, in the *Los Angeles Times*.

... of 27 major metals and minerals vital to keeping a modern economy in business and maintaining a strong

defense posture, the Soviet Union is self-sufficient in 21, and nearly so in the remaining six.

"By contrast, the United States is now mineral poor. According to statistics published by the U.S. Bureau of Mines, the United States imported 90 percent of its manganese, nearly 99 percent of chrome ore and 83 percent of palladium and platinum. Nearly 95 percent of bauxite ... was imported, as was most cobalt."

Said Senator Strom Thurmond, "The importance of South Africa to our economic well-being is obvious. A House subcommittee which conducted a study on this subject found that if South Africa's mineral riches fell into Soviet hands *'the Western world could be forced to its knees in six months.'*"

Writing in *Forbes* magazine, author John Train stated: "Since South Africa and Russia together — by a geological freak — control virtually all the reserves of several minerals that are indispensable in modern industry, the Soviet Union then will be able to hold the Western World to ransom in an extent never dreamed of by OPEC. If South Africa falls, the West will have to submit or go to war — against superior Soviet forces."

It would appear it should be obvious to any rational person that not only our national defense but the efficient functioning of our economy depends upon our ability to import minerals from South Africa.

Yet at this very moment our Congress is engaged in irrational actions, which, conceivably could lead to the Soviets gaining control of South Africa and being in a position to blackmail us in the future.

The irrational (racist) nature of the current anti-South Africa legislation is made clear by the fact that the Congress refused to vote similar sanctions against the brutal Soviet and Communist Chinese regimes, whose human rights records are the worst in world history.

## 62nd ANNUAL OBSERVANCE of ST. WENCESLAUS DAY in Cleveland, Ohio

A Solemn Mass will be offered at  
Our Lady of Lourdes Church  
(Broadway and East 55th Street)  
on **SUNDAY SEPTEMBER 29, 1985**  
at 1:30 P.M.

by St. Andrew's Abbey Abbot  
**ROGER GRIES O.S.B.**  
assisted by several local Czech & Slovak priests  
Civic Program & Banquet at 3:00 P.M.  
in the Parish Hall-Main Speaker at the Banquet:  
Mayor Emeritus Ralph Perk  
Reservations: ☎ 271-2469 or 883-4760

### FOR SALE North Riverside

**Brick Raised Ranch: three large bedrooms, 1 1/2 baths, living room is 16 x 14, great oak cabineted kitchen, bright lovely dining room, finished basement, 2 1/2 car garage. Gas forced air heat and central air condition, Underground lawn sprinklers. Near Cermak & the Mall. Also, many homes in Cicero & Berwyn. Call Renata Sliva evenings 656-3860.**

**TOWNE REALTY**  
George Kovacec  
6131 W. Cermak Rd.  
Cicero, Ill.

## COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

**Main Bank**  
3322 South  
Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois  
60402

**Manor Branch**  
5919 West  
35th Street  
Cicero, Illinois  
60650

**ALL PHONES:**  
484-0800